

ANNESS I
SOMMARJU TAL-KARATTERISTIČI TAL-PRODOTT

1. ISEM IL-PRODOTT MEDICINALI

Xeloda 150 mg pilloli miksijsa b'rita.

Xeloda 500 mg pilloli miksijsa b'rita.

2. GHAMLA KWALITATTIVA U KWANTITATTIVA

Xeloda 150 mg pilloli miksijsa b'rita

Kull pillola miksijsa b'rita fiha 150 mg capecitabine.

Xeloda 500 mg pilloli miksijsa b'rita

Kull pillola miksijsa b'rita fiha 500 mg capecitabine.

Eċċipjent(i) b'effett magħruf

Xeloda 150 mg pilloli miksijsa b'rita

Kull pillola miksijsa b'rita ta' 150 mg fiha 15.6 mg anhydrous lactose.

Xeloda 500 mg pilloli miksijsa b'rita

Kull pillola miksijsa b'rita ta' 500 mg fiha 52 mg anhydrous lactose.

Għal-lista shiħa ta' eċċipjenti, ara sezzjoni 6.1.

3. GHAMLA FARMAČEWTIKA

Pillola miksijsa b'rita

Xeloda 150 mg pilloli miksijsa b'rita

Il-pilloli miksijsa b'rita huma pilloli ta' lewn aħmar fl-isfar ċar, ibbuzzati fuq iż-żewġ naħat, ta' forma oblung bil-marka '150' fuq naħha waħda u 'Xeloda' fuq in-naħha l-oħra.

Xeloda 500 mg pilloli miksijsa b'rita

Il-pilloli miksijsa b'rita huma pilloli ta' lewn aħmar fl-isfar, ibbuzzati fuq iż-żewġ naħat, ta' forma oblung bil-marka '500' fuq naħha waħda u 'Xeloda' fuq in-naħha l-oħra.

4. TAGHRIF KLINIKU

4.1 Indikazzjonijiet terapewtiċi

Xeloda huwa indikat għat-trattament ta':

- għat-trattament awžiljarju ta' pazjenti wara kirurġija ta' kanċer tal-kolon ta' stadju III (stadju ta' Dukes C) (ara sezzjoni 5.1).
- kanċer metastatiku tal-kolorektum (ara sezzjoni 5.1).
- trattament tal-ewwel għaż-żala ta' kanċer avvanzat fl-istonku flimkien ma' kors ibbażat fuq il-platinum (ara sezzjoni 5.1).
- flimkien ma' docetaxel (ara sezzjoni 5.1) għat-trattament ta' pazjenti b'kanċer tas-sider avvanzat lokalment jew metastatiku wara l-falliment ta' kimoterapija citotossika. It-terapija precedenti kellha tinkludi anthracycline.

- bħala monoterapija għat-trattament ta' pazjenti b'kanċer tas-sider avvanzat lokalment jew metastatiku wara l-falliment ta' taxanes u ta' kors ta' kimoterapija li jkun fih anthracycline jew għal-dawk il-pazjenti li ma jistgħux jingħataw aktar terapija b'anthracycline.

4.2 Pożoġija u metodu ta' kif għandu jingħata

Xeloda għandu jiġi preskritt biss minn tobba kkwalifikati b'esperjenza fl-użu ta' prodotti medicinali antineoplastici. Sorveljanza bir-reqqa matul l-ewwel ċiklu ta' trattament hija rakkomandata għall-pazjenti kollha.

It-trattament għandu jitwaqqaf jekk tiġi osservata progressjoni tal-marda jew tossiċità li mhix ittollerata. Kalkulazzjonijiet tad-doża standard jew tad-doża mnaqqsa skont l-erja tas-superfiċje tal-gisem għad-doži tal-bidu ta' Xeloda ta' 1250 mg/m² u 1000 mg/m² huma pprovduti fit-tabelli 1 u 2, rispettivament.

Pożoġija

Pożoġija rakkomandata (ara sezzjoni 5.1):

Monoterapija

Kanċer tal-kolon, tal-kolorektum u tas-sider

Mogħti bħala monoterapija, id-doża rakkomandata tal-bidu ta' capecitabine fit-trattament awżiljarju tal-kanċer tal-kolon, fit-trattament ta' kanċer tal-kolorektum li mmetastatizza jew ta' kanċer tas-sider avvanzat lokalment jew li mmetastatizza hija ta' 1250 mg/m² mogħtija darbtejn kuljum (filgħodu u filgħaxja; ekwivalenti għal doži totali ta' kuljum ta' 2500 mg/m²) għal 14-il ġurnata segwiti minn perjodu ta' waqfien ta' sebat ijiem. Trattament awżiljarju f'pazjenti b'kanċer tal-kolon ta' stadju III huwa rakkomandat għal total ta' 6 xhur.

Terapija kkombinata

Kanċer tal-kolon, tal-kolorektum u tal-istonku

F'terapija kkombinata, id-doża rakkomandata tal-bidu ta' capecitabine għandha titnaqqas għal 800 - 1000 mg/m² meta jingħata darbtejn kuljum għal 14-il ġurnata segwit minn perjodu ta' waqfien ta' sebat ijiem, jew għal 625 mg/m² darbtejn kuljum meta mogħti b'mod kontinwu (ara sezzjoni 5.1). Għall-kombinazzjoni ma' irinotecan, id-doża rakkomandata tal-bidu hija ta' 800 mg/m² meta jingħata darbtejn kuljum għal 14-il ġurnata segwit minn perjodu ta' waqfien ta' sebat ijiem ikkombinat ma' irinotecan 200 mg/m² fil-jum 1. L-inklużjoni ta' bevacizumab f'kors ta' kombinazzjoni ma kellha l-ebda effett fuq id-doża tal-bidu ta' capecitabine. Medikazzjoni minn qabel biex tinżamm idratazzjoni adegwata u kontra r-rimettar skont is-sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott ta' cisplatin għandha tinbeda qabel l-ghoti ta' cisplatin għall-pazjenti li qed jirċievu t-taħlita ta' capecitabine flimkien ma' cisplatin. Għall-pazjenti li qed jirċievu t-taħlita ta' capecitabine flimkien ma' oxaliplatin, hija rakkomandata medikazzjoni minn qabel b'sustanzi kontra r-rimettar skont is-sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott ta' oxaliplatin. Trattament awżiljarju f'pazjenti b'kanċer tal-kolon ta' stadju III huwa rakkomandat għal tul ta' 6 xhur.

Kanċer tas-sider

Flimkien ma' docetaxel, id-doża rakkomandata tal-bidu ta' capecitabine fit-trattament ta' kanċer metastatiku tas-sider hija ta' 1250 mg/m² darbtejn kuljum għal 14-il jum segwiti minn perjodu ta' waqfien ta' sebat ijiem, flimkien ma' 75 mg/m² docetaxel mogħti bħala infużjoni fil-vini fuq perjodu ta' siegħa kull 3 ġimħat. Medikazzjoni minn qabel b'kortikosterojdi orali bħal dexamethasone skont is-sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott ta' docetaxel għandu jinbeda qabel l-ghoti ta' docetaxel għall-pazjenti li qed jirċievu t-taħlita ta' capecitabine flimkien ma' docetaxel.

Kalkulazzjonijiet tad-doža ta' Xeloda

Tabella 1 Kalkulazzjonijiet tad-doža standard u tad-doža mnaqqsa skont l-erja tas-superfiċje tal-ġisem, għad-doža tal-bidu ta' capecitabine ta' 1250 mg/m²

Livell tad-doža ta' 1250 mg/m ² (darbtejn kuljum)					
	Id-doža kollha 1250 mg/m ²	Numru ta' pilloli ta' 150 mg u/jew pilloli ta' 500 mg għal kull għoti (kull għoti għandu jingħata filgħodu u filgħaxija)	Doža mnaqqsa (75%) 950 mg/m ²	Doža mnaqqsa (50%) 625 mg/m ²	
Erja tas-Superfiċje tal-ġisem (m ²)	Doža għal kull għoti (mg)	150 mg	500 mg	Doža għal kull għoti (mg)	Doža għal kull għoti (mg)
≤1.26	1500	-	3	1150	800
1.27 - 1.38	1650	1	3	1300	800
1.39 - 1.52	1800	2	3	1450	950
1.53 - 1.66	2000	-	4	1500	1000
1.67 - 1.78	2150	1	4	1650	1000
1.79 - 1.92	2300	2	4	1800	1150
1.93 - 2.06	2500	-	5	1950	1300
2.07 - 2.18	2650	1	5	2000	1300
≥2.19	2800	2	5	2150	1450

Tabella 2 Kalkulazzjonijiet tad-doža standard u tad-doža mnaqqsa skont l-erja tas-superfiċje tal-ġisem, għad-doža tal-bidu ta' capecitabine ta' 1000 mg/m²

Livell tad-doža ta' 1000 mg/m ² (darbtejn kuljum)					
	Id-doža kollha 1000 mg/m ²	Numru ta' pilloli ta' 150 mg u/jew pilloli ta' 500 mg għal kull għoti (kull għoti għandu jingħata filgħodu u filgħaxija)	Doža mnaqqsa (75%) 750 mg/m ²	Doža mnaqqsa (50%) 500 mg/m ²	
Erja tas-Superfiċje tal-ġisem (m ²)	Doža għal kull għoti (mg)	150 mg	500 mg	Doža għal kull għoti (mg)	Doža għal kull għoti (mg)
≤1.26	1150	1	2	800	600
1.27 - 1.38	1300	2	2	1000	600
1.39 - 1.52	1450	3	2	1100	750
1.53 - 1.66	1600	4	2	1200	800
1.67 - 1.78	1750	5	2	1300	800
1.79 - 1.92	1800	2	3	1400	900
1.93 - 2.06	2000	-	4	1500	1000
2.07 - 2.18	2150	1	4	1600	1050
≥2.19	2300	2	4	1750	1100

Aġġustamenti tal-pożologija waqt it-trattament

Generali

It-tossicità kkawżata meta jittieħed capecitabine tista' tiġi mmaniġġjata bi trattament sintomatiku u/jew modifika fid-doża (interruzzjoni tat-trattament jew tnaqqis fid-doża). Ladarba d-doża tiġi mnaqqsa, m'għandhiex tiġi miżjud aktar tard. Għal dawk it-tossicitajiet ikkunsidrati mit-tabib li qed jittratta bħala mhux probabbli li jsiru serji jew ta' periklu għall-ħajja, eż. alopeċja, bidlief fit-togħima, bidlief fid-dwiefer, it-trattament jista' jitkompla bl-istess doża mingħajr tnaqqis jew interruzzjoni. Pazjenti li qed jieħdu capecitabine għandhom jiġu infurmati dwar il-ħtieġa li t-trattament jiġi interrott minnufi jekk tidher tossicità moderata jew severa. Doži ta' capecitabine maqbużin minħabba t-tossicità m'għandhomx jiġu sostitwiti. Dawn li ġejjin huma l-modifikasi tad-doża rakkomandati f'każ ta' tossicità:

Tabella 3 Skeda tat-tnaqqis fid-doża ta' capecitabine (ċiklu ta' 3 ġimġhat jew trattament kontinwu)

Gradi ta' tossicità*	Bidlief fid-doża f'ċiklu ta' trattament	Aġġustament tad-doża għaċ-ċiklu/doża li jmiss (% tad-doża tal-bidu)
• <i>Grad 1</i>	Żomm il-livell tad-doża	Żomm il-livell tad-doża
• <i>Grad 2</i>		
-L-ewwel dehra	Interrompi sakemm tirkupra għal grad 0-1	100%
-It-tieni dehra		75%
-It-tielet dehra		50%
-Ir-raba' dehra	Waqqaf it-trattament ghalkollox	Ma jgħoddx f'dan il-każ
• <i>Grad 3</i>		
-L-ewwel dehra	Interrompi sakemm tirkupra għal grad 0-1	75%
-It-tieni dehra		50%
-It-tielet dehra	Waqqaf it-trattament ghalkollox	Ma jgħoddx f'dan il-każ
• <i>Grad 4</i>		
-L-ewwel dehra	Waqqaf ghalkollox jew Jekk it-tabib huwa tal-fehma li huwa fl-ahjar interess tal-pazjent li jkompli, interrompi sakemm tirkupra għal grad 0-1	50%
-It-tieni dehra	Waqqaf it-trattament ghalkollox	Ma jgħoddx f'dan il-każ

*Skont il-Kriterji Komuni tat-Tossicità (verżjoni 1) tal-Grupp ta' Provi Klinici tal-Istitut Nazzjonali tal-Kanċer tal-Kanada (NCIC CTG - *National Cancer Institute of Canada Clinical Trial Group*), jew il-Kriterji ta' Terminologija Komuni għall-Avvenimenti Avversi (CTCAE - *Common Terminology Criteria for Adverse Events*) tal-Programm ta' Valutazzjoni tat-Terapija tal-Kanċer, Istitut Nazzjonali tal-Kanċer tal-Istati Uniti, verżjoni 4.0. Għas-sindrome tal-idejn u s-saqajn u iperbilirubinim, ara sezzjoni 4.4.

Ematologija

Pazjenti b'għadd ta' newtrophili fil-linjal baži ta' $<1.5 \times 10^9/L$ u/jew b'għadd ta' tromboċiti ta' $<100 \times 10^9/L$ m'għandhomx jiġi ttrattati b'capecitabine. Jekk valutazzjonijiet tal-laboratorju mhux ipprogrammati waqt ċiklu ta' trattament juru li l-ghadd tan-newtrophili waqa' taħt $1.0 \times 10^9/L$ jew jekk l-ghadd tal-plejtliks jaqa' taħt $75 \times 10^9/L$, it-trattament b'capecitabine għandu jiġi interrott.

Modifikasi tad-doża għat-tossicità meta capecitabine jintuża bħala ċiklu ta' 3 ġimġhat flimkien ma' prodotti medicinali oħra

Modifikasi tad-doża għat-tossicità meta capecitabine jintuża bħala ċiklu ta' 3 ġimġhat flimkien ma' prodotti medicinali oħra għandhom isiru skont it-Tabella 3 hawn fuq għal capecitabine u skont is-sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott xiéraq għall-prodott(i) medicinali l-oħra.

Fil-bidu taċ-ċiklu tat-trattament, jekk ikun indikat dewmien fit-trattament għal capecitabine jew għall-prodott(i) mediciinali l-oħra, l-ġħoti tat-terapija kollha għandu jiġi ttardjat sakemm jintlaħqu l-ħtiġijiet għall-bidu mill-ġdid tal-prodotti mediciinali kollha.

Waqt ċiklu ta' trattament għal dawk it-tossicitajiet ikkunsidrati mit-tabib li qed jittratta bħala li mhumiex relatati ma' capecitabine, capecitabine għandu jitkompla u d-doża tal-prodott mediciinali l-ieħor għandha tīgħi aġġustata skont it-Tagħrif xieraq ta' kif Tippreskrivi.

Jekk il-prodott(i) mediciinali l-oħra ser ikollhom jiġu mwaqqfa ġħalkollox, it-trattament b'capecitabine jista' jitkompla meta jintlaħqu l-ħtiġijiet għall-bidu mill-ġdid ta' capecitabine.

Dan il-parir jgħodd għall-indikazzjonijiet kollha u għall-popolazzjonijiet speċjali kollha.

Modifikasi tad-doża għal tossicitajiet meta capecitabine jintuża kontinwament flimkien ma' prodotti mediciinali oħra

Modifikasi tad-doża għal tossicitajiet meta capecitabine jintuża kontinwament flimkien ma' prodotti mediciinali oħra għandhom isiru skont it-tabella 3 hawn fuq għal capecitabine u skont is-sommarju tal-karatteristici tal-prodott xieraq għall-prodott(i) mediciinali l-oħra.

Aġġustamenti tal-pożologija għall-popolazzjonijiet specjali:

Indeboliment tal-fwied

M'hemmx biżżejjed *data* dwar is-sigurtà u l-effikaċja f'pazjenti b'indeboliment tal-fwied biex tipprovdi rakkmandazzjoni dwar l-aġġustament tad-doża. M'hemmx tagħrif dwar indeboliment tal-fwied minħabba cirrozi jew epatite.

Indeboliment tal-kliewi

Capecitabine huwa kontraindikat f'pazjenti b'indeboliment serju tal-kliewi (tnejħiha tal-kreatinina taħt it-30 mL/min [Cockcroft u Gault] fil-linja baži). L-inċidenza ta' reazzjonijiet avversi ta' grad 3 jew 4 f'pazjenti b'indeboliment moderat tal-kliewi (tnejħiha tal-kreatinina ta' 30-50 mL/min fil-linja baži) tiżid metu mqabba mal-populazzjoni globali. F'pazjenti b'indeboliment moderat tal-kliewi fil-linja baži, tnaqqis fid-doża ta' 75% għad-doża tal-bidu ta' 1250 mg/m² huwa rakkmandat. F'pazjenti b'indeboliment moderat tal-kliewi fil-linja baži, m'hemm bżonn l-ebda tnaqqis fid-doża għad-doża tal-bidu ta' 1000 mg/m². F'pazjenti b'indeboliment hafif tal-kliewi (tnejħiha tal-kreatinina ta' 51-80 mL/min fil-linja baži) mhu rakkmandat li jsir l-ebda aġġustament fid-doża tal-bidu.

Sorveljanza bir-reqqa u interruzzjoni fil-pront tat-trattament huma rakkmandati f'każ li l-pazjent jiżviluppa avveniment avversi ta' grad 2, 3 jew 4 waqt it-trattament u d-doži sussegwenti għandhom jiġi aġġustati kif indikat fit-tabella 3 hawn fuq. Jekk waqt it-trattament it-tnejħiha tal-kreatinina kkalkulata tonqos għal valur ta' inqas minn 30 mL/min, Xeloda għandu jitwaqqaf. Dawn ir-rakkmandazzjoniżiet dwar l-aġġustament tad-doża għall-indeboliment fil-kliewi jaapplikaw kemm għall-monoterapija u kif ukoll għall-użu flimkien ma' mediciini oħra (ara wkoll is-sezzjoni "Anzjani" hawn taħt).

Anzjani

Waqt monoterapija ta' capecitabine, mhu meħtieg l-ebda aġġustament tad-doża tal-bidu. Madankollu, reazzjonijiet avversi ta' grad 3 jew 4 li huma relatati mat-trattament kien aktar frekwenti f'pazjenti b'età ta' ≥ 60 sena meta mqabbla ma' pazjenti iż-ġħarr.

Meta capecitabine ntuża flimkien ma' prodotti mediciinali oħra, pazjenti anzjani (≥ 65 sena) kellhom aktar reazzjonijiet avversi għall-mediċina ta' grad 3 u grad 4, inkluži dawk li wasslu għat-twaqqif, meta mqabbla ma' pazjenti iż-ġħarr. Hija rakkmandata sorveljanza bir-reqqa ta' pazjenti b'età ta' ≥ 60 sena.

- *Flimkien ma' docetaxel:* incidenza ogħla ta' reazzjonijiet avversi ta' grad 3 jew 4 li huma relatati mat-trattament u ta' reazzjonijiet avversi serji li huma relatati mat-trattament gew osservati f' pazjenti b'età ta' 60 sena jew aktar (ara sezzjoni 5.1). Għall-pazjenti b'età 60 sena jew aktar, huwa rakkomandat tnaqqis fid-doża tal-bidu ta' capecitabine għal 75% (950 mg/m² darbtejn kuljum). Jekk ma tīgi osservata l-ebda tossiċità f' pazjenti b'età ta' ≥60 sena trattati b'doża tal-bidu ta' capecitabine mnaqqs flimkien ma' docetaxel, id-doża ta' capecitabine tista' tīgi miżjud b'kawtela għal 1250 mg/m² darbtejn kuljum.

Popolazzjoni pedjatrika

M'hemm l-ebda užu rilevanti ta' capecitabine fil-popolazzjoni pedjatrika fl-indikazzjoni tal-kanċer tal-kolon, tal-kolorektum, tal-istonku u tas-sider.

Metodu ta' kif għandu jingħata

Pilloli Xeloda għandhom jinbelgħu sħaħ mal-ilma fi żmien 30 minuta wara ikla.

Pilloli Xeloda m'għandhomx jiġi mfarrka jew maqsuma.

4.3 Kontraindikazzjoni jiet

- Passat mediku ta' reazzjonijiet serji u mhux mistennija għat-terapija bi fluoropyrimidine,
- Sensittività eċċessiva għal capecitabine, jew għal kwalunkwe sustanza mhux attiva elenka fis-sezzjoni 6.1, jew għal fluorouracil,
- Defiċjenza totali magħrufa ta' dihydropyrimidine dehydrogenase (DPD) (ara sezzjoni 4.4),
- Waqt it-tqala u t-treddiġ,
- F'pazjenti b'lewkopenija, newtropenija, jew tromboċitopenija severa,
- F'pazjenti b'indeboliment sever tal-fwied,
- F'pazjenti b'indeboliment sever tal-kliewi (tneħħija tal-kreatinina taħt it-30 mL/min),
- Trattament reċenti jew fl-istess waqt bi brivudine (ara sezzjoni jiet 4.4 u 4.5 għall-interazzjoni bejn medicina u oħra),
- Jekk ježi kontraindikazzjoni jiet għal xi wieħed mill-prodotti medicinali fil-kors ta' kombinazzjoni, dak il-prodott medicinali m'għandux jintuża.

4.4 Twissijiet speċjali u prekawzjonijiet ghall-użu

Tossiċitajiet li jillimitaw id-doża

Tossiċitajiet li jillimitaw id-doża jinkludu dijarea, uġiġi addominali, tqalligh, stomatite u s-sindrome tal-idejn u s-saqajn (reazzjoni tal-ġilda fl-idejn u fis-saqajn, eritrodisasteżja palmari-plantari). Il-biċċa l-kbira tar-reazzjonijiet avversi huma riversibbli u ma jehtiġux twaqqif permanenti tat-terapija, għalkemm jista' jkun hemm bżonn li xi doži jitwaqqfu jew jitnaqqsu.

Dijarea. Pazjenti b'dijarea severa għandhom jiġi osservati b'attenzjoni u mogħtija sostituzzjoni ta' fluwidi u elettroliti jekk jiġi deidratati. Jista' jintuża trattament standard kontra d-dijarea (eż- loperamide). Dijarea ta' grad NCIC CTC 2 hija ddefinita bħala żieda ta' 4 sa 6 ippurgar/jum jew ippurgar billejl, dijarea ta' grad 3 bħala żieda ta' 7 sa 9 ippurgar/jum jew inkontinenza u malassorbiment. Dijarea ta' grad 4 hija żieda ta' ≥10 ippurgar/jum jew dijarea b'ħafna demm jew il-bżonn ta' appoġġ parenterali. Għandu jsir tnaqqis fid-doża skont il-bżonn (ara sezzjoni 4.2).

Deidratazzjoni. Id-deidratazzjoni għandha tīgi evitata jew ikkoreġuta mill-bidu. Pazjenti bl-anoreksja, astenja, tqalligh, rimettar jew dijarea jistgħu jsiru deidratati malajr. Deidratazzjoni tista' tikkawża insuffiċjenza akuta tal-kliewi, speċjalment f'pazjenti b'funzjoni tal-kliewi kompromessa eżistenti minn qabel jew meta capecitabine jingħata flimkien ma' prodotti medicinali magħrufa li huma nefrotossici. Insuffiċjenza akuta tal-kliewi sekondarja għal deidratazzjoni tista' tkun potenzjalment fatali. Jekk isseħħi deidratazzjoni ta' grad 2 (jew ogħla), it-trattament b'capecitabine għandu jiġi interrott minnufi u d-deidratazzjoni għandha tīgi kkoreġuta. It-trattament m'għandux jerġa' jinbeda qabel ma l-pazjent jiġi idratat mill-ġdid u fatturi ta' kawża jiġi kkoreġuti jew ikkontrollati. Modifikasi tad-doża applikati għandhom jiġi applikati għall-avvenimenti avversi li kkawżha, skont il-ħtieġa (ara sezzjoni 4.2).

Sindrome tal-idejn u s-saqajn (magħruf ukoll bħala reazzjoni tal-ġilda fl-idejn u fis-saqajn jew eritrodisasteżja palmari-plantari jew eritema akrali kkaġunata mill-kimoterapija). Sindrome tal-idejn u s-saqajn ta' grad 1 huwa ddefinit bħala tnemnim, disestesja/parestesja, tingeż, nefha mingħajr ugħiġ jew eritema tal-idejn u/jew tas-saqajn u/jew skumdità li ma ttellifx l-attivitajiet normali tal-pazjent. Sindrome tal-idejn u s-saqajn ta' Grad 2 huwa eritema bl-ugħiġ u nefha tal-idejn u/jew tas-saqajn u/jew skumdità li taffettwa l-attivitajiet tal-ħajja ta' kuljum tal-pazjent. Sindrome tal-idejn u s-saqajn ta' Grad 3 huwa tqaxxir imxarrab tal-ġilda, ulċerazzjoni, infafet u wgiġi sever tal-idejn u/jew tas-saqajn u/jew skumdità severa li twassal biex il-pazjent ma jibqax kapaċi jaħdem jew iwettaq l-attivitajiet tal-ħajja ta' kuljum. Sindrome tal-idejn u s-saqajn persistenti jew sever (Grad 2 u aktar) eventwalment jista' jwassal għal telf ta' marki tas-swaba' li jista' jkollu impatt fuq l-identifikazzjoni tal-pazjent. Jekk iseħħ sindrome tal-idejn u s-saqajn ta' grad 2 jew 3, l-ghoti ta' capecitabine għandu jiġi interrott sakemm ir-reazzjoni tgħaddi jew tonqos fl-intensità għal grad 1. Wara sindrome tal-idejn u s-saqajn ta' grad 3, id-doži sussegamenti ta' capecitabine għandhom jiġu mnaqqsa. Meta capecitabine u cisplatin jintużaw flimkien, l-użu tal-vitamina B6 (pyridoxine) muhuwiex rakkommandat għat-trattament profilattiku sintomatiku jew sekondarju tas-sindrome tal-idejn u s-saqajn, minħabba rapporti ppubblikati li dan jista' jnaqqas l-effikaċċja ta' cisplatin. Hemm xi evidenza li dexpanthenol huwa effettiv għall-profilassi tas-sindrome tal-idejn u s-saqajn f'pazjenti ttrattati b'Xeloda.

Kardjotossicità. Kardjotossicità giet assoċjata ma' terapija bi fluoropyrimidine, inklużi infart mijokardijaku, anġina, disritmija, xokk kardjoġeniku, mewt għal għarrieda u bidliet elettrokardjografici (inklużi każziet rari hafna ta' titwil tal-QT). Dawn ir-reazzjonijiet avversi jistgħu jkunu aktar komuni f'pazjenti li għandhom passat ta' mard tal-arterji tal-koronorja. Arritmija kardijaka (inklużi fibrillazzjoni ventrikolari, torsade de pointes u bradikardija), anġina pectoris, infart mijokardijaku, insuffiċjenza tal-qalb u kardjomijopatija ġew irrappurtati f'pazjenti li kienu qed jieħdu capecitabine. Trid tingħata attenzjoni lill-pazjenti li għandhom passat ta' mard kardijaku sinifikanti, arritmija u anġina pectoris (ara sezzjoni 4.8).

Ipo jew iperkalċimja. Ipo jew iperkalċimja ġew irrappurtati waqt it-trattament b'capecitabine. Trid tingħata attenzjoni lill-pazjenti li digħi għandhom ipo jew iperkalċimja (ara sezzjoni 4.8).

Mard tas-sistema nervuża centrali jew periferali. Trid tingħata attenzjoni lill-pazjenti b'mard tas-sistema nervuża centrali jew periferali eż. metastasi fil-moħħ jew newropatija (ara sezzjoni 4.8).

Dijabete mellitus jew disturbi fl-elettroliti. Trid tingħata attenzjoni lill-pazjenti b'dijabete mellitus jew disturbi fl-elettroliti, għax dawn jistgħu jiggħaw waqt it-trattament b'capecitabine.

Sustanzi kontra l-koagulazzjoni tad-demm idderivati minn coumarin. Fi studju dwar l-interazzjoni waqt l-ghoti ta' doža wahda ta' warfarin, kien hemm żieda sinifikanti fil-medja tal-AUC (+57%) ta' S-warfarin. Dawn ir-riżultati jissuġġerixxu interazzjoni, x'aktarx minħabba l-inibizzjoni minn capecitabine tas-sistema tal-isoenzimi taċ-ċitokromju P450 2C9. Pazjenti li qed jieħdu capecitabine flimkien ma' terapija b'sustanzi orali kontra l-koagulazzjoni tad-demm idderivati minn coumarin għandu jkollhom r-respons antikoagulant tagħhom (INR jew hin ta' protrombin) immonitorjat b'attenzjoni kbira u d-doža tas-sustanzi kontra l-koagulazzjoni tad-demm għandha tīgħi aġġustata kif xieraq (ara sezzjoni 4.5).

Brivudine. Brivudine m'għandux jingħata fl-istess waqt ma' capecitabine. Ġew irrappurtati każziet fatali wara l-interazzjoni bejn dawn il-mediċini. Għandu jkun hemm perjodu ta' stennija ta' mill-inqas 4 ġimħat bejn it-tmiem tat-trattament bi brivudine u l-bidu tat-terapija b'capecitabine. It-trattament bi brivudine jista' jibda 24 siegħa wara l-ahħar doža ta' capecitabine (ara sezzjonijiet 4.3 u 4.5). F'każ ta' għoti aċċidental i ta' brivudine lil pazjenti li qed jiġu ttrattati b'capecitabine, għandhom jittieħdu miżuri effettivi biex titnaqqas it-tossiċità ta' capecitabine. Huwa rakkommandat dħul immedjet l-isptar. Għandhom jinbdew il-miżuri kollha biex jiġi evitati infezzjonijiet sistemiċi u deidratazzjoni.

Indeboliment tal-fwied. Fin-nuqqas ta' *data* dwar is-sigurtà u l-effikaċja f'pazjenti b'indeboliment tal-fwied, l-užu ta' capecitabine għandu jiġi mmonitorjat b'attenzjoni f'pazjenti b'disfunzjoni ħafifa sa moderata tal-fwied, irrispettivament mill-preżenza jew in-nuqqas ta' metastasi fil-fwied. L-ghoti ta' capecitabine għandu jiġi interrott f'każ li sseħħi żieda fil-livelli ta' bilirubin ta' > 3.0 x ULN relatata mat-trattament jew żieda fil-livell ta' aminotransferases tal-fwied (ALT, AST) ta' > 2.5 x ULN relatata mat-trattament. It-trattament b'capecitabine bħala monoterapija jista' jitkompli meta l-bilirubin jonqos għal ≤ 3.0 x ULN jew l-aminotransferases tal-fwied jonqsu għal ≤ 2.5 x ULN.

Indeboliment tal-kliewi. Reazzjonijiet avversi ta' grad 3 jew 4 f'pazjenti b'indeboliment moderat tal-kliewi (tneħhija tal-kreatinina 30-50 mL/min) iseħħu aktar ta' spiss meta mqabbla mal-popolazzjoni globali (ara sezzjonijiet 4.2 u 4.3).

Deficjenza ta' dihydropyrimidine dehydrogenase (DPD)

L-attività ta' DPD tillimita r-rata fil-kataboliżmu ta' 5-fluorouracil (ara Sezzjoni 5.2). Għalhekk il-pazjenti b'deficjenza ta' DPD għandhom riskju akbar ta' tosċiċità relatata ma' fluoropyrimidines, inklużi pereżempju stomatite, dijarea, infjammazzjoni tal-mukuża, newtropenija u newtrosiċċità.

It-tosċiċità relatata ma' deficjenza ta' DPD normalment isseħħi matul l-ewwel čiklu tat-trattament jew wara żieda fid-doża.

Deficjenza totali ta' DPD

Deficjenza totali ta' DPD hija rari (0.01-0.5% tal-Kawkasi). Il-pazjenti b'deficjenza totali ta' DPD għandhom riskju għoli ta' tosċiċità ta' periklu għall-ħajja jew fatali u m'għandhomx jiġi ttrattati b'Xeloda (ara sezzjoni 4.3).

Deficjenza parzjali ta' DPD

Hu stmat li d-deficjenza parzjali ta' DPD taffettwa 3-9% tal-popolazzjoni Kawkasa. Pazjenti b'deficjenza parzjali ta' DPD huma f'riskju akbar ta' tosċiċità li tkun severa u potenzjalment ta' theddida għall-ħajja. Għandha tiġi kkunsidrata doża tal-bidu aktar baxxa biex tigi llimitata din it-tosċiċità. Id-deficjenza ta' DPD għandha tiġi kkunsidrata bħala parametru li jmissu jitqies flimkien ma' miżuri oħra ta' rutina għal tnaqqis fid-doża. It-tnaqqis inizjali fid-doża jista' jaffettwa l-effikaċja tat-trattament. Fin-nuqqas ta' tosċiċità serja, id-doži ta' wara jistgħu jiżdiedu b'monitoraġġ b'attenzjoni.

Ittestjar għal deficjenza ta' DPD

Huwa rakkommandat ittestjar tal-fenotip u/jew tal-ġenotip qabel il-bidu tat-trattament b'Xeloda minkejja incertezzi fir-rigward tal-ahjar metodologiji tal-ittestjar ta' qabel it-trattament. Għandhom jiġi kkunsidrati l-linji gwida kliniči applikabbli.

Funzjoni tal-kliewi indebolita tista' twassal għal żieda fil-livelli ta' uracil fid-demm b'riskju ta' dijanjosi żbaljata ta' deficjenza ta' DPD f'pazjenti b'indeboliment moderat tal-kliewi. Capecitabine huwa kontraindikat f'pazjenti b'indeboliment sever tal-kliewi (ara sezzjoni 4.3).

Karatterizzazzjoni ġenotipika tad-deficjenza ta' DPD

L-ittestjar ta' qabel it-trattament għal mutazzjonijiet rari tal-ġene DPYD jista' jidentifika pazjenti b'deficjenza ta' DPD.

L-erba' varjanti ta' DPYD c.1905+1G>A [magħruf ukoll bħala DPYD*2A], c.1679T>G [DPYD*13], c.2846A>T u c.1236G>A/HapB3 jistgħu jikkawżaw nuqqas totali jew tnaqqis fl-attività tal-enzima DPD. Varjanti rari oħra jistgħu jkunu assoċjati wkoll ma' żieda fir-riskju ta' tosċiċità severa jew ta' periklu għall-ħajja.

Čerti mutazzjonijiet omozigotici u eterozigotici komposti fil-lok tal-ġene DPYD (eż-kombinazzjonijiet tal-erba' varjanti ma' mill-inqas allela waħda ta' c.1905+1G>A jew c.1679T>G) huma magħrufa li jikkawżaw nuqqas totali jew kważi totali tal-attività tal-enzima DPD.

Pazjenti b'ċerti varjanti eterozigotici ta' DPYD (inklużi varjanti c.1905+1G>A, c.1679T>G,

c.2846A>T u c.1236G>A/HapB3) għandhom riskju akbar ta' tossicità severa meta ttrattati bi fluoropyrimidines.

Il-frekwenza tal-ġenotip eterozigotiku c.1905+1G>A fil-ġene DPYD f'pazjenti Kawkasi hija ta' madwar 1%, 1.1% għal c.2846A>T, 2.6-6.3% għall-varjanti c.1236G>A/HapB3 u 0.07 sa 0.1% għal c.1679T>G.

Id-dejta dwar il-frekwenza tal-erba' varjanti ta' DPYD f'popolazzjonijiet li mhumiex Kawkasi hija limitata. Fil-preżent, l-erba' varjanti ta' DPYD (c.1905+1G>A, c.1679T>G, c.2846A>T u c.1236G>A/HapB3) huma meqjusa prattikament inezistenti f'popolazzjonijiet ta' oriġini Afrikana (-Amerikana) jew Asjatika.

Karatterizzazzjoni fenotipika tad-defiċjenza ta' DPD

Għall-karatterizzazzjoni fenotipika tad-defiċjenza ta' DPD, huwa rakkomandat il-kejl tal-livelli fid-demm qabel it-terapija tas-substrat endoġenu ta' DPD uracil (U) fil-plażma.

Konċentrazzjonijiet elevati ta' uracil qabel it-trattament huma assoċjati ma' żieda fir-riskju ta' tossiċità. Minkejja incertezzi dwar il-livelli fil-limitu ta' uracil li jiddefinixxu defiċjenza totali u parzjali ta' DPD, livell ta' uracil fid-demm ta' $\geq 16 \text{ ng/mL}$ u $< 150 \text{ ng/mL}$ għandu jiġi kkunsidrat bħala li jindika defiċjenza parzjali ta' DPD u jkun assoċjat ma' żieda fir-riskju ta' tossiċità ta' fluoropyrimidine. Livell ta' uracil fid-demm ta' $\geq 150 \text{ ng/mL}$ għandu jiġi kkunsidrat bħala li jindika defiċjenza totali ta' DPD u jkun assoċjat ma' riskju ta' tossiċità ta' fluoropyrimidine ta' periklu għall-ħajja jew fatali. Il-livelli ta' uracil fid-demm għandhom jiġu interpretati b'kawtela f'pazjenti b'funzjoni indebolita tal-kliewi (ara "Ittestjar għal defiċenza ta' DPD" hawn fuq).

Komplikazzjonijiet oftalmoloġiċi: Il-pazjenti għandhom jiġu mmonitorjati b'attenzjoni għal komplikazzjonijiet oftalmoloġiċi bħal keratite u disturbi fil-kornea, specjalment jekk dawn ikollhom storja preċedenti ta' disturbi fl-ghajnejn. Trattament ta' disturbi fl-ghajnejn għandu jinbeda kif klinikament xieraq.

Reazzjonijiet severi fil-ġilda: Xeloda jista' jikkawża reazzjonijiet severi fil-ġilda bħas-sindrome ta' Stevens-Johnson u Nekrolisi Tossika tal-Epidermide. Xeloda għandu jitwaqqaf b'mod permanenti f'pazjenti li jkollhom reazzjoni severa tal-ġilda waqt it-trattament.

Lactose

Pazjenti li għandhom problemi ereditarji rari ta' intolleranza għall-galactose, nuqqas totali ta' lactase jew malassorbiment tal-glucose-galactose m'għandhomx jieħdu dan il-prodott mediciinali.

Sodium

Dan il-prodott mediciinali fih anqas minn 1 mmol sodium (23 mg) f'kull pillola, jiġifieri essenzjalment 'hieles mis-sodium'.

Pilloli Xeloda m'għandhom jiġu mfarrka jew maqsuma. F'każ ta' esponenti ta' pazjent jew persuna li tieħu ħsieb lill-pazjent għal pilloli Xeloda mfarrka jew maqsuma, jistgħu jseħħu reazzjonijiet avversi għall-mediċina (ara Sezzjoni 4.8).

4.5 Interazzjoni ma' prodotti mediciinali oħra u forom oħra ta' interazzjoni

Studji ta' interazzjoni twettqu biss f'adulti.

Interazzjoni ma' prodotti mediciinali oħra

Brivudine: ġiet deskritta interazzjoni ta' sinifikanza klinika bejn brivudine u fluoropyrimidines (eż-zapecitabine, 5-Fluorouracil, tegafur), li rriżultat mill-inibizzjoni ta' dihydropyrimidine dehydrogenase minn brivudine. Din l-interazzjoni, li twassal għal żieda fit-tossiċità ta' fluoropyrimidine, hija potenzjalment fatali. Għalhekk, brivudine m'għandux jingħata flimkien ma' capecitabine (ara sezzjoni 4.3 u 4.4). Għandu jkun hemm tal-inqas perjodu ta' stennija ta' 4 ġimġħat bejn it-tmiem tat-trattament bi brivudine, u l-bidu tat-terapija b'capecitabine. It-trattament bi brivudine jista' jinbeda 24 sieħha wara l-ahħar doža ta' capecitabine.

Sottostrati tac-čitokromu P-450 2C9: minbarra b'warfarin, ma saru l-ebda studji formali ta' interazzjoni bejn capecitabine u sottostrati oħra ta' CYP2C9. Għandu jkun hemm attenzjoni meta

capecitabine jingħata flimkien ma' sottostrati ta' 2C9 (eż., phenytoin). Ara wkoll interazzjoni ma' sustanzi kontra l-koagulazzjoni tad-demm idderivati minn coumarin taħt, u sezzjoni 4.4.

Sustanzi kontra l-koagulazzjoni tad-demm idderivati minn coumarin: ġie rrappurtat bdil fil-parametri tal-koagulazzjoni u/jew fil-fsada f' pazjenti li kienu qed jieħdu capecitabine waqt trattament b'sustanzi kontra l-koagulazzjoni tad-demm idderivati minn coumarin, bħal warfarin u phenprocoumon. Dawn ir-reazzjonijiet seħħew f'temp ta' diversi granet u sa diversi xhur wara l-bidu tat-terapija b'capecitabine u, fi ftit każijiet, fi żmien xahar wara li capecitabine twaqqaf. Fi studju kliniku farmakokinetiku dwar l-interazzjonijiet, wara doža waħda ta' 20 mg ta' warfarin, it-trattament b'capecitabine żied l-AUC ta' S-warfarin b'57% b'żieda ta' 91% fil-valur tal-INR. Billi l-metabolizmu ta' R-warfarin ma kienx affettwat, dawn ir-riżultati jindikaw li capecitabine jnaqqas l-attività ta' isoenzima 2C9, iżda m'għandu l-ebda effect fuq l-isoenzimi 1A2 u 3A4. Pazjenti li qed jieħdu sustanzi kontra l-koagulazzjoni tad-demm idderivati minn coumarin flimkien ma' capecitabine, għandhom jiġu osservati regolarmen għal bidli fil-parametri tal-koagulazzjoni tagħhom (PT jew INR) u d-doža tas-sustanzi kontra l-koagulazzjoni tad-demm għandha tiġi aġġustata kif suppost.

Phenytoin: waqt l-użu ta' capecitabine flimkien ma' phenytoin ġiet irrappurtata żieda fil-konċentrazzjonijiet ta' phenytoin fil-plażma li twassal għal sintomi ta' intossikazzjoni ta' phenytoin f'każijiet individwali. Pazjenti li qed jieħdu phenytoin flimkien ma' capecitabine għandhom jiġu osservati regolarmen għal židiet fil-konċentrazzjonijiet ta' phenytoin fil-plażma.

Folinic acid/folic acid: studju kkombinat b'capecitabine u folinic acid indika li folinic acid m'għandu l-ebda effett maġġuri fuq il-farmakokinetika ta' capecitabine u l-metaboliti tiegħi. Madankollu, folinic acid għandu effett fuq il-farmakodinamika ta' capecitabine u t-tossicità tiegħi tista' tiġi msahħha minn folinic acid: id-doža massima tollerata (MTD - *maximum tolerated dose*) ta' capecitabine waħdu bl-użu ta' kors intermittenti huwa ta' 3000 mg/m² kuljum filwaqt li l-MTD hija biss ta' 2000 mg/m² kuljum meta capecitabine jittieħed flimkien ma' folinic acid (30 mg meħud mill-ħalq darbejn kuljum). It-tossicità msahħha tista' tkun rilevanti meta wieħed jaqleb minn 5-FU/LV għall-kors b'capecitabine. Dan jista' jkun rilevanti wkoll b'supplementazzjoni ta' folic acid għal defiċjenza ta' folate minħabba x-xebħ bejn folinic acid u folic acid.

Antacidi: ġie investigat l-effett ta' antacidi li fihom aluminium hydroxide u magnesium hydroxide fuq il-farmakokinetika ta' capecitabine. Kien hemm żieda żgħira fil-konċentrazzjonijiet fil-plażma ta' capecitabine u metabolit wieħed (5'-DFCR); ma kien hemm l-ebda effett fuq il-3 metaboliti maġġuri (5'-DFUR, 5-FU u FBAL).

Allopurinol: ġew osservati interazzjonijiet ma' allopurinol għal 5-FU; bi tnaqqis possibbli tal-effiċċaċja ta' 5-FU. L-użu ta' allopurinol flimkien ma' capecitabine għandu jiġi evitat.

Interferon alfa: l-MTD ta' capecitabine kienet ta' 2000 mg/m² kuljum meta meħud flimkien ma' interferon alfa-2a (3 MIU/m² kuljum) meta mqabbla ma' 3000 mg/m² kuljum meta capecitabine jintuża waħdu.

Radjuterapija: l-MTD ta' capecitabine waħdu bl-użu ta' kors intermittenti hija ta' 3000 mg/m² kuljum, filwaqt li, meta kkombinat ma' radjuterapija għall-kanċer fir-rektum, l-MTD ta' capecitabine hija ta' 2000 mg/m² kuljum bl-użu ta' programm kontinwu jew mogħti kuljum mit-Tnejn sal-Ğimġħa waqt kors ta' sitt ġimġħat ta' radjuterapija.

Oxaliplatin: ma seħħet l-ebda differenza ta' sinifikanza klinika fl-esponenti għal capecitabine jew ghall-metaboliti tiegħi, platinum hieles jew platinum totali meta capecitabine nghata flimkien ma' oxaliplatin jew flimkien ma' oxaliplatin u bevacizumab.

Bevacizumab: ma kien hemm l-ebda effett ta' sinifikanza klinika ta' bevacizumab fuq il-parametri farmakokinetici ta' capecitabine jew tal-metaboliti tiegħi fil-preżenza ta' oxaliplatin.

Interazzjoni mal-ikel

Fil-provi kliniči kollha, il-pazjenti kienu mitluba biex jieħdu capecitabine fi żmien 30 minuta wara l-ikel. Billi d-data attwali dwar is-sigurtà u l-effikaċja hija bbażata fuq l-ghoti ma' ikel, huwa rakkomandat li capecitabine jingħata mal-ikel. L-ghoti mal-ikel inaqqsas ir-rata tal-assorbiment ta' capecitabine (ara sezzjoni 5.2).

4.6 Fertilità, tqala u treddiġħ

Nisa li jista' jkollhom it-tfal/Kontraċeżżjoni fl-irġiel u n-nisa

Nisa li jista' jkollhom it-tfal għandhom jingħataw parir biex jevitaw li joħorġu tqal waqt li qed jirċieu trattament b'capecitabine. Jekk il-pazjenta toħroġ tqila waqt li tkun qed tieħu capecitabine, għandu jiġi spjegat ir-riskju possibbli għall-fetu. Waqt it-trattament u ġħal 6 xhur wara l-ahħar doža ta' capecitabine għandu jintuża metodu effettiv ta' kontraċeżżjoni.

Abbaži ta' sejbiet dwar it-tossiċità ġenetika, il-pazjenti rġiel bi shab nisa li jista' jkollhom it-tfal għandhom jużaw kontraċeżżjoni effettiva waqt it-trattament u ġħal 3 xhur wara l-ahħar doža ta' capecitabine.

Tqala

M'hemmx studji dwar nisa tqal li qed jużaw capecitabine; madankollu, wieħed għandu jassumi li capecitabine jiġi jikkawża ħsara lill-fetu jekk jingħata lil nisa tqal. Fi studji dwar it-tossiċità riproduttiva fl-annimali, l-ghoti ta' capecitabine kkawża mewt tal-embriju u teratoġenicità. Dawn is-sejbiet huma l-effetti mistennija tad-dervattivi ta' fluoropyrimidine. Capecitabine huwa kontraindikat waqt it-tqala.

Treddiġħ

Mhux magħruf jekk capecitabine jiġix eliminat fil-ħalib tas-sider tal-bniedem. Ma twettaq l-ebda studju biex jiġi evalwat l-impatt ta' capecitabine fuq il-produzzjoni tal-ħalib u l-preżenza tiegħu fil-ħalib tas-sider tal-bniedem. Fi ġrieden li kienu qed ireddgħu, ammonti konsiderevoli ta' capecitabine u l-metaboliti tiegħu nstabu fil-ħalib. Peress li l-potenzjal ta' ħsara għat-tarbijsa mreddgħha muwiex magħruf, it-treddiġħ għandu jitwaqqaf waqt it-trattament b'capecitabine u ġħal ġimaginej wara l-ahħar doža.

Fertilità

M'hemm l-ebda data dwar Xeloda u l-impatt tiegħu fuq il-fertilità. L-istudji pivitali dwar Xeloda inkludew nisa li jista' jkollhom it-tfal u rġiel biss jekk dawn qablu li jużaw metodu aċċettabbli ta' kontroll tat-tqala sabiex jevitaw tqala matul l-istudju u ġħal perjodu raġonevoli wara dan.

Fi studji fuq l-annimali kienu osservati effetti fuq il-fertilità (ara sezzjoni 5.3).

4.7 Effetti fuq il-hila biex issuq u tħaddem magni

Capecitabine għandu effett żgħir jew moderat fuq il-hila biex issuq u tħaddem magni. Capecitabine jiġi jikkawża sturdament, għejja u tqalligh.

4.8 Effetti mhux mixtieqa

Sommarju tal-profil tas-sigurtà

Il-profil globali tas-sigurtà ta' capecitabine huwa bbażat fuq *data* minn aktar minn 3000 pazjent ittrattati b'capecitabine bħala monoterapija jew capecitabine flimkien ma' korsiġiet differenti ta' kimoterapija f'indikazzjonijiet multipli. Il-profil tas-sigurtà ta' capecitabine bħala monoterapija għall-popolazzjonijiet ta' kanċer metastatiku tas-sider, kanċer metastatiku tal-kolorektum u ta' trattament awżiżjaru f'kanċer tal-kolon huma komparabbli. Ara sezzjoni 5.1 għad-dettalji tal-istudji maġġuri, inkluži d-disinji tal-istudju u r-riżultati maġġuri tal-effikaċja.

L-aktar reazzjonijiet avversi tal-mediċina (ADRs - *adverse drug reactions*) relatati mat-trattament irappurtati b'mod frekwenti u/jew ta' rilevanza klinika kienu disturbji gastrointestinali (specjalment dijarea, tqalligh, rimettar, u għiġi addominali, stomatite), is-sindrome tal-idejn u s-saqajn

(eritrodisastežja palmari-plantari), għeja, astenja, anoreksja, kardjotossicità, disfunzjoni renali miżjudha f'dawk b'funzjoni renali kompromessa minn qabel, u tromboži/emboliżmu.

Lista f'tabbera tar-reazzjonijiet avversi

ADRs ikkunsidrati mill-investigatur bħala possibbilment, probabbilment jew remotament relatati mal-ġħoti ta' capecitabine huma mnizzu fit-tabella 4 għal capecitabine mogħti bħala monoterapija u fit-tabella 5 għal capecitabine mogħti flimkien ma' korsijiet ta' kimoterapija differenti f'indikazzjonijiet multipli. Il-kategoriji li ġejjin huma użati biex jikklassifikaw l-ADRs skont il-frekwenza: komuni hafna ($\geq 1/10$), komuni ($\geq 1/100$ sa < $1/10$), mhux komuni ($\geq 1/1,000$ sa < $1/100$), rari ($\geq 1/10,000$ sa < $1/1,000$), rari hafna (< $1/10,000$). F'kull sezzjoni ta' frekwenza, l-ADRs għandhom jitniżżlu skont is-serjetà tagħhom. L-effetti li huma l-aktar serji għandhom jitniżżlu l-ewwel, segwiti minn dawk anqas serji.

Capecitabine bħala Monoterapija

It-Tabella 4 telenka l-ADRs assoċjati mal-użu ta' capecitabine bħala monoterapija bbażati fuq analiżi miġbura ta' *data* dwar is-sigurtà minn tliet studji maġġuri li jinkludu aktar minn 1900 pajxent (studji M66001, SO14695, u SO14796). L-ADRs huma miżjudha mal-grupp ta' frekwenza xieraq skont l-incidenza globali mill-analiżi miġbura.

Tabella 4 Sommarju tal-ADRs relatati rrappurtati f'pazjenti ttrattati b'capecitabine bħala monoterapija

Sistema tal-Ġisem	Komuni Hafna <i>Kull grad</i>	Komuni <i>Kull grad</i>	Mhux Komuni <i>Severi u/jew ta' periklu ghall-hajja (grad 3-4) jew ikkunsidrati rilevanti medikament</i>	Rari/Rari Hafna (Esperjenza ta' wara t-Tqegħid fis-Suq)
<i>Infezzjonijiet u infestazzjonijiet</i>	-	Infezzjoni virali tal-herpes, Nasofaringite, Infezzjoni fl-apparat respiratorju t'isfel	Sepsis, Infezzjoni fl-apparat tal-awrina, Ċellulite, Tonsillite, Faringite, Kandidjas orali, Influwenza, Gastroenterite, Infezzjoni mill-moffa, Infezzjoni, Axxess f'sinna	
<i>Neoplażmi beninni, malinni u dawk mhux speċifikati</i>	-	-	Lipoma	

Sistema tal-Gisem	Komuni Hafna <i>Kull grad</i>	Komuni <i>Kull grad</i>	Mhux Komuni <i>Severi u/jew ta' periklu għall-ħajja (grad 3-4) jew ikkunsidrati rilevanti medikament</i>	Rari/Rari Hafna (Esperjenza ta' wara t-Tqegħid fis-Suq)
<i>Disturbi tad-demm u tas-sistema limfatika</i>	-	Newtropenija, Anemija	Newtropenija biddeni, Panċitopenija, Granuloċitopenija, Tromboċitopenija, Lewkopenija, Anemija emolitika, Proporzjon Normalizzat Internazzjonali (INR - <i>International Normalised Ratio</i>) miżjud/Hin ta' Protrombin imtawwal	
<i>Disturbi fis-sistema immuni</i>	-	-	Sensittività eċċessiva	Angjoedima (rari)
<i>Disturbi fil-metabolizmu u n-nutrizzjoni</i>	Anoreksja	Deindratazzjoni, Tnaqqis fil-piż	Dijabete, Ipokalimja, Disturbi fl-apptit, Nutrizzjoni hażina, Ipertrigliceridemija	
<i>Disturbi psikjatriċi</i>	-	Nuqqas ta' rqad, Depressjoni	Stat ta' konfużjoni, Attakk ta' paniku, Burdata depressa, Tnaqqis fil-libido	
<i>Disturbi fis-sistema nervuża</i>	-	Uġiġħ ta' ras, Letargija, Sturdament, Parasteżja, Disgewżja	Afasja, Nuqqas tal-memorja, Atassja, Sinkope, Disturbi fil-bilanċ, Disturbi fis-sensi, Newropatija periferali	Lewkoencefalopatija tossika (rari ħafna)
<i>Disturbi fl-ghajnejn</i>	-	Żieda fid-dmugħ, Konguntivite, Irritazzjoni fl-ghajnejn	Tnaqqis fl-akutezza tal-vista, Diplopja	Stenozi tal-kanal tad-dmugħ (rari), Disturbi fil-kornea (rari), Keratite (rari), Keratite ttikkjata (rari)
<i>Disturbi fil-widnejn u fis-sistema labirintika</i>	-	-	Vertigo, Uġiġħ fil-widnejn	

Sistema tal-Gisem	Komuni Hafna <i>Kull grad</i>	Komuni <i>Kull grad</i>	Mhux Komuni <i>Severi u/jew ta' periklu għall-ħajja (grad 3-4) jew ikkunsidrati rilevanti medikament</i>	Rari/Rari Hafna (Esperjenza ta' wara t-Tqegħid fis-Suq)
<i>Disturbi fil-qalb</i>	-	-	Anġina instabbi, Anġina pectoris, Iskemija/infart mijokardjaku, Fibrillazzjoni atrijali, Arritmija, Takikardija, Takikardija tas-sinus, Palpitazzjonijiet	Fibrillazzjoni tal-ventrikolu (rari), Titwil tal-QT (rari), Torsade de pointes (rari), Bradikardija (rari), Vasospażmu (rari)
<i>Disturbi vaskulari</i>	-	Tromboflebite	Tromboži fil-vini tal-fond, Pressjoni għolja, Petekje, Fwawar, Kesha fl-idejn u s-saqajn	
<i>Disturbi respiratorji, toraċċiċi u medjastinali</i>	-	Qtugħ ta' nifs, Epistassi, Sogħla, Rinoreja	Embolizmu pulmonari, Pnewmotorax, Emoptisi, Ażżma, Qtugħ ta' nifs mal-eżercizzju	
<i>Disturbi gastrointestinali</i>	Dijarea, Rimettar, Tqalligh, Stomatite, Uġiġħ addominali	Fsada gastrointestinali, Stitikezza, Uġiġħ fil-parti ta' fuq tal-addome, Dispepsja, Gass, Halq xott	Sadd intestinali, Axxite, Enterite, Gastrite, Disfagija, Uġiġħ fil-parti t'isfel tal-addome, Osofaġite, Skumdità addominali, Marda ta' rifluss gastroesofagali, Kolite, Demm fl-ippurgar	
<i>Disturbi fil-fwied u fil-marrara</i>	-	Iperbilirubinemia, Anormalitajiet fit-test tal-funzjoni tal-fwied	Suffejra	Insuffiċjenza tal-fwied (rari), Epatite kolestatika (rari)

Sistema tal-Gisem	Komuni Hafna <i>Kull grad</i>	Komuni <i>Kull grad</i>	Mhux Komuni <i>Severi u/jew ta' periklu għall-ħajja (grad 3-4) jew ikkunsidrati rilevanti medikament</i>	Rari/Rari Hafna (Esperjenza ta' wara t-Tqegħid fis-Suq)
<i>Disturbi fil-ġilda u fit-tessuti ta' taħt il-ġilda</i>	Sindrome ta' eritrodisasteżja palmari-plantari**	Raxx, Alopecja, Eritema, ġilda xotta, Hakk, Iperpigmentazzjoni tal-ġilda, Raxx makulari, Tqaxxir tal-ġilda, Dermatite, Disturbi fil-pigmentazzjoni, Disturbi fid-dwiefer	Nuffata, Ulċeri fil-ġilda, Raxx, Uritkarja, Reazzjonijiet severi fil-ġilda bhas-Sindrome ta' Stevens-Johnson u Nekrolisi tossika tal-Epidermide (rari hafna) (ara sezzjoni 4.4.)	<i>Lupus erythematosus</i> tal-ġilda (rari), Reazzjonijiet severi fil-ġilda bhas-Sindrome ta' Stevens-Johnson u Nekrolisi tossika tal-Epidermide (rari hafna) (ara sezzjoni 4.4.)
<i>Disturbi muskuloskeletriċi u tat-tessuti konnettivi</i>	-	Ugħiġ fl-estremitajiet, Ugħiġ fid-dahar, Artralgja	Nefha fil-ġogi, Ugħiġ fl-ħadam, Ugħiġ fil-wiċċe, Eghħbusija muskuliskeletrika, Dgħufija muskolari	
<i>Disturbi fil-kliewi u fissa-sistema urinarja</i>	-	-	Idronefroži, Inkontinenza tal-awrina, Ematurja, Nokturja, Żieda tal-kreatinina fid-demm	
<i>Disturbi fissa-sistema riproduttiva u fissa-sider</i>	-	-	Emorragija fil-vagħina	
<i>Disturbi generali u kondizzjonijiet ta' mnejn jingħata</i>	Għeja, Astenja	Deni, Edima periferali, Thossox ma tiflaħx, Ugħiġ fis-sider	Edima, Tertir, Marda bħall-influwenza, Rogħda, Żieda tat-temperatura tal-ġisem	

** Abbaži tal-esperjenza ta' wara t-tqegħid fis-suq, is-sindrome ta' eritrodisasteżja palmari-plantari persistenti jew sever eventwalment jista' jwassal għal telf tal-marki tas-swaba' (ara sezzjoni 4.4)

Capecitabine f'terapija kkombinata

It-Tabella 5 telenka l-ADRs assoċjati mal-użu ta' capecitabine flimkien ma' korsijiet ta' kimoterapija differenti f'indikazzjonijiet multipli abbaži ta' *data* dwar is-sigurtà minn akar minn 3000 pazjent. L-ADRs huma miżjudha mal-grupp ta' frekwenza xieraq (Komuni hafna jew Komuni) skont l-ogħla incidenza osservata f'xi wieħed mill-provi kliniči maġġuri u huma miżjudha biss meta dawn kienu osservati **minbarra** dawk osservati b'capecitabine bhala monoterapija jew osservati **fi grupp ta' frekwenza oħla** meta mqabbel ma' capecitabine bhala monoterapija (ara tabella 4). L-ADRs mhux komuni rrappurtati għal capecitabine f'terapija kkombinata huma konsistenti mal-ADRs irrappurtati għal capecitabine bhala monoterapija jew irrappurtati ghall-monoterapija bil-prodott medicinali kkombinat (fil-letteratura u/jew fissa-sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott rispettiv).

Xi ADRs huma reazzjonijiet osservati b'mod komuni bil-prodott medicinali kkombinat (eż. newropatija periferali tas-sensi ma' docetaxel jew oxaliplatin, pressjoni għolja osservata ma' bevacizumab); iżda rkadar ikkawżat minn terapija ta' capecitabine ma jistax jiġi eskluż.

Tabella 5 Sommarju tal-ADRs relatati rrappurtati f'pazjenti ttrattati b'capecitabine fi trattament ikkombinat li kienu osservati **minbarra** dawk li dehru b'capecitabine bħala monoterapija jew li dehru **fi grupp ta' frekwenza oħla** meta mqabbel ma' capecitabine bħala monoterapija

Sistema tal-Ġisem	Komuni Hafna <i>Kull grad</i>	Komuni <i>Kull grad</i>	Rari/Rari Hafna (Esperjenza ta' wara t-Tqegħid fis-Suq)
<i>Infezzjonijiet u infestazzjonijiet</i>	-	Herpes zoster, Infezzjoni fl-apparat tal-awrina, Kandidjas orali, Infezzjoni fl-apparat respiratorju ta' fuq, Rinita, Influwenza, [†] Infezzjoni, Herpes orali	
<i>Disturbi tad-demm u tas-sistema limfatika</i>	[†] Newtopenija, [†] Lewkopenija, [†] Anemija, [†] Deni newtopeniku, Tromboċitopenija	Depressjoni tal-mudullun, [†] Newtopenija bid-deni	
<i>Disturbi fis-sistema immuni</i>	-	Sensittività eċċessiva	
<i>Disturbi fil-metabolizmu u n-nutrizzjoni</i>	Tnaqqis fl-aplit	Ipokalimja, Iponatrimja, Ipomagnesimja, Ipokalċimja, Iperglicemija	
<i>Disturbi psikjatriċi</i>	-	Disturbi fl-irqad, Ansjetà	
<i>Disturbi fis-sistema nervuža</i>	Parastežja, Disastežja, Newropatija periferali, Newropatija periferali tas-sensi, Disgewżja, Uġiġħ ta' ras	Newrotossicità, Trehid, Nevralgija, Reazzjoni ta' sensittività eċċessiva, IPOESTESIJA	
<i>Disturbi fl-ghajnejn</i>	Żieda fid-dmugħ	Disturbi fil-vista, Ghajn tinhass xotta, Uġiġħ fl-ghajnejn, Indeboliment fil-vista, Vista mċajpra	
<i>Disturbi fil-widnejn u fis-sistema labirintika</i>	-	Tinnitus, IPOAKUSIS	
<i>Disturbi fil-qalb</i>	-	Fibrillazzjoni atrijali, Iskemija/infart kardijaku	
<i>Disturbi vaskulari</i>	Edima fir-riglejn, Pressjoni għolja, [†] Emboliżmu u trombożi	Fwawar, Pressjoni baxxa, Krizi ipertensiva, Fwawar, Infjammazzjoni fil-vini	
<i>Disturbi respiratorji, toraciċi u medjastinali</i>	Uġiġħ fil-grizmejn, Disastežja tal-faringi	Sulluzzu, Uġiġħ faringolarinġali, Disfonija	

Sistema tal- Gisem	Komuni Hafna <i>Kull grad</i>	Komuni <i>Kull grad</i>	Rari/Rari Hafna (Esperjenza ta' wara t- Tqegħid fis-Suq)
<i>Disturbi gastrointestinali</i>	Stitikezza, Dispepsja	Emorragija fl-apparat gastrointestinali ta' fuq, Ulcerazzjoni fil-ħalq, Gastrite, Distensjoni addominali, Marda ta' rifluss gastroesofagali, Uggħi fil-ħalq, Disfagijsa, Emorragija mir-rektum, Uggħi fil-parti t'isfel tal-addome, Disestesija orali, Parestesija orali, Ipoestesija, Skumdità addominali	
<i>Disturbi fil- fwied u fil- marrara</i>	-	Funzjoni mhux normali tal- fwied	
<i>Disturbi fil- gilda u fit- tessuti ta' taħt il-gilda</i>	Alopeċja, Disturb fid-dwiefer	Iperidrosi, Raxx b'eritema, Urtikarja, Tegħreq hafna matul il-lejl	
<i>Disturbi muskuloskeletri či u tat-tessuti konnnettivi</i>	Mijalġja, Artralgja, Uggħi fl-estremitajiet	Uggħi fix-xedaq, Spażmi fil- muskoli, Trismus, Indeboliment muskolari	
<i>Disturbi fil- kliewi u fis- sistema urinarja</i>	-	Ematurja, Proteina fl-awrina, Tnaqqis fit-tnejħija tal- kreatinina mill-kliewi, Disurja	Insuffiċjenza akuta tal- kliewi sekondarja għal deidratazzjoni (rari)
<i>Disturbi generali u kondizzjonijiet ta' mnejn jingħata</i>	Deni, Debbulizza, +Letargija, Intolleranza għat- temperatura	Infjammazzjoni fil-mukoža, Uggħi fid-dirghajn u/jew fir- riġlejn, Uggħi, Rogħda ta' bard, Uggħi fis-sider, Marda bħall- influwenza, +Deni, Reazzjoni relatata mal-infużjoni, Reazzjoni fis-sit tal-injezzjoni, Uggħi fis- sit tal-infużjoni, Uggħi fis-sit tal-injezzjoni	
<i>Koriment, avvelenament u komplikazzjoni et ta' xi procedura</i>	-	Kontużjoni	

⁺Għal kull terminu, l-ghadd tal-frekwenza kien ibbażat fuq ADRs ta' kull grad. Għal termini mmarkati b''+, l-
ghadd tal-frekwenza kien ibbażat fuq ADRs ta' grad 3-4. L-ADRs huma miżjudha skont l-ogħla incidenza
osservata f'wieħed mill-provi kkombinati maġġuri.

Deskrizzjoni ta' reazzjonijiet avversi magħżula

Sindrome tal-idejn u s-saqajn (ara sejjoni 4.4):

Għad-doża ta' 1250 mg/m² capecitabine darbtejn kuljum fil-ġranet 1 sa 14 kull 3 ġimġħat, kienet
osservata frekwenza ta' HFS ta' kull grad ta' 53% sa 60% fil-provi ta' capecitabine bħala
monoterapija (inkluži studji b'terapija awżiżlarja f'kanċer tal-kolon, trattament ta' kanċer metastatiku
tal-kolorektum, u trattament tal-kanċer tas-sider) u kienet osservata frekwenza ta' 63% fil-grupp ta'
capecitabine/docetaxel għat-trattament ta' kanċer metastatiku tas-sider. Għad-doża ta' 1000 mg/m²
capecitabine darbtejn kuljum fil-ġranet 1 sa 14 kull 3 ġimġħat, kienet osservata frekwenza ta' HFS ta'
kull grad ta' 22% sa 30% f'terapija kkombinata ta' capecitabine.

Meta-analiżi ta' 14-il prova klinika b'data minn aktar minn 4700 pazjent ittrattati b'capecitabine bħala monoterapija jew capecitabine flimkien ma' korsijiet ta' kimoterapiji differenti f'indikazzjonijiet multipli (kanċer tal-kolon, tal-kolorektum, tal-istonku u tas-sider) uriet li HFS (kull grad) seħhet f'2066 (43%) pazjent wara ħin medjan ta' 239 [CI ta' 95% 201, 288] ġurnata wara l-bidu tat-trattament b'capecitabine. Fl-istudji kollha kkombinati, il-kovaljati li ġejjin kienu assoċjati b'mod statistikament sinifikanti ma' żieda fir-riskju ta' žvilupp ta' HFS: żieda fid-doža tal-bidu (grammi) ta' capecitabine, tnaqqis fid-doža kumulattiva ta' capecitabine (0.1*kg), żieda fl-intensità tad-doža relativa fl-ewwel sitt ġimħat, żieda fit-tul tat-trattament taħt studju (ġimħat), żieda fl-età (b'żidiet ta' 10 snin), sess femminili, u stat ta' eżekuzzjoni ta' ECOG fil-linja bażi tajjeb (0 kontra ≥1).

Dijarea (ara sezzjoni 4.4):

Capecitabine jista' jinduči l-okkorrenza ta' dijarea, li kienet osservata f'sa 50% tal-pazjenti.

Ir-riżultati ta' meta-analiżi ta' 14-il prova klinika b'data minn aktar minn 4700 pazjent ittrattati b'capecitabine wrew li fl-istudji kollha kkombinati, il-kovaljati li ġejjin kienu assoċjati b'mod statistikament sinifikanti ma' żieda fir-riskju ta' žvilupp ta' dijarea: żieda fid-doža tal-bidu (grammi) ta' capecitabine, żieda fit-tul tat-trattament taħt studju (ġimħat), żieda fl-età (b'żidiet ta' 10 snin), u sess femminili. Il-kovaljati li ġejjin kienu assoċjati b'mod statistikament sinifikanti ma' tnaqqis fir-riskju ta' žvilupp ta' dijarea: żieda fid-doža kumulattiva ta' capecitabine (0.1*kg) u żieda fl-intensità tad-doža relativa fl-ewwel sitt ġimħat.

Kardjotossicità (ara sezzjoni 4.4):

Barra mill-ADRs deskritti fit-tabelli 4 u 5, u abbaži tal-analiżi miġbura minn data dwar is-sigurtà klinika minn 7 provi kliniči li kienu jinkludu 949 pazjent (2 provi kliniči ta' faži III u 5 ta' faži II f'kanċer metastatiku tal-kolorektum u kanċer metastatiku tas-sider), l-ADRs li ġejjin, b'inċidenza ta' inqas minn 0.1%, kienu assoċjati mal-użu ta' capecitabine bħala monoterapija: kardjomijopatija, insuffiċjenza kardijaka, mewt għal għarrieda, u ekstrasistoli ventrikulari.

Enċefalopatija:

Barra mill-ADRs deskritti fit-tabelli 4 u 5, u abbaži tal-analiżi miġbura minn data dwar is-sigurtà klinika minn 7 provi kliniči, enċefalopatija wkoll kienet assoċjata mal-użu ta' capecitabine bħala monoterapija b'inċidenza ta' inqas minn 0.1%.

Esponenti għal pilloli mfarrka jew maqsuma ta' capecitabine:

F'każ ta' esponenti għal pilloli mfarrka jew maqsuma ta' capecitabine, ġew irrappurtati r-reazzjonijiet avversi tal-mediċina li ġejjin: irritazzjoni fl-ghajnejn, nefha fl-ghajnejn, raxx tal-ġilda, uġiġi ta' ras, parestesija, dijarea, tqalligh, irritazzjoni gastrika, u rimettar.

Popolazzjonijiet specjali

Pazjenti anzjani (ara sezzjoni 4.2):

Analiżi ta' data dwar is-sigurtà f'pazjenti b'età ta' ≥60 sena ttrattati b'capecitabine bħala monoterapija u analiżi ta' pazjenti ttrattati b'terapija kkombinata ta' capecitabine flimkien ma' docetaxel uriet żieda fl-inċidenza ta' reazzjonijiet avversi ta' grad 3 u 4 u ta' reazzjonijiet avversi serji relatati mat-trattament meta mqabbla ma' pazjenti b'età ta' <60 sena. Il-pazjenti b'età ta' ≥60 sena ttrattati b'capecitabine flimkien ma' docetaxel kellhom irtirar aktar kmieni mit-trattament minhabba reazzjonijiet avversi meta mqabbla ma' pazjenti b'età ta' <60 sena.

Ir-riżultati ta' meta-analiżi ta' 14-il prova klinika b'data minn aktar minn 4700 pazjent ittrattati b'capecitabine wrew li fl-istudji kollha kkombinati, żieda fl-età (b'żidiet ta' 10 snin) kienet assoċjata b'mod statistikament sinifikanti ma' żieda fir-riskju ta' žvilupp ta' HFS u dijarea u ma' riskju mnaqqas ta' žvilupp ta' newtropenija.

Sess

Ir-riżultati ta' meta-analiżi ta' 14-il prova klinika b'data minn aktar minn 4700 pazjent ittrattati b'capecitabine wrew li fl-istudji kollha kkombinati, sess femminili kien assoċjat b'mod statistikament

sinifikanti ma' žieda fir-riskju ta' žvilupp ta' HFS u dijarea u ma' riskju mnaqqas ta' žvilupp ta' newtropenia.

Pazjenti b'indeboliment tal-kliewi (ara sezzjoni 4.2, 4.4, u 5.2):

Analiżi ta' data dwar is-sigurtà f'pazjenti ttrattati b'capecitabine bħala monoterapija (kanċer tal-kolorektum) b'indeboliment tal-kliewi fil-linja baži, uriet žieda fl-inċidenza ta' reazzjonijiet avversi ta' grad 3 u 4 relatati mat-trattament meta mqabbla ma' pazjenti b'funzjoni normali tal-kliewi (36% f'pazjenti mingħajr indeboliment tal-kliewi n=268, vs. 41% f'indeboliment ħafif n=257 u 54% f'indeboliment moderat n=59, rispettivament) (ara sezzjoni 5.2). Pazjenti b'indeboliment moderat fil-funzjoni tal-kliewi wrew žieda fir-rata ta' tnaqqis fid-doża (44%) vs. 33% u 32% f'pazjenti bl-ebda indeboliment jew b'indeboliment ħafif tal-kliewi, u žieda ta' rtirar kmieni mit-trattament (rtirar ta' 21% waqt l-ewwel żewġ cikli) vs. 5% u 8% f'pazjenti bl-ebda indeboliment jew b'indeboliment ħafif tal-kliewi.

Rappurtar ta' reazzjonijiet avversi suspettati

Huwa importanti li jiġu rrappurtati reazzjonijiet avversi suspettati wara l-awtorizzazzjoni tal-prodott mediciċinali. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tal-bilanċ bejn il-benefiċċju u r-riskju tal-prodott mediciċinali. Il-professjonisti tal-kura tas-saħħha huma mitluba jirrappurtaw kwalunkwe reazzjoni avversa suspettata permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali mniżżla f'[Appendici V](#).

4.9 Doža eċċessiva

Is-sintomi ta' doža eċċessiva akuta jinkludu tqalligh, rimettar, dijarea, mukożite, irritazzjoni gastrointestinali u fsada, u depressjoni tal-mudullun. L-immaniġġjar mediku ta' doža eċċessiva għandu jinkludi interventi medici ta' appoġġ u terapewtiċi tas-soltu li huma maħsuba biex jikkoreġu s-sintomi kliniči preżenti u biex jevitaw il-kumplikazzjoniċi possibbli tagħhom.

5. PROPRJETAJIET FARMAKOLOĞIĊI

5.1 Proprietajiet farmakodinamici

Kategorija farmakoterapewтика: citostatiku (antimetabolita), Kodiċi ATC: L01BC06

Capecitabine huwa fluoropyrimidine carbamate mhux čitotossiku, li jiffunzjona bħala prekursur mogħti mill-ħalq tal-parti tal-molekola čitotossika 5-fluorouracil (5-FU). Capecitabine huwa attivat permezz ta' diversi passi enzimatiċi (ara sezzjoni 5.2). L-enzima involuta fil-bidla finali għal 5-FU, thymidine phosphorylase (ThyPase), tinstab f'tessuti bit-tumur, iż-żda wkoll f'tessuti normali, għalkemm is-soltu f'livelli aktar baxxi. F'mudelli tax-xenograft ta' kanċer uman, capecitabine wera effett sinergistiku meta jittieħed flimkien ma' docetaxel, li jista' jkun relataż maż-żieda ta' thymidine phosphorylase minn docetaxel.

Hemm evidenza li l-metaboliżmu ta' 5-FU fil-mogħdija anabolika jwaqqaf ir-reazzjoni tal-methylation ta' deoxyuridylic acid għal thymidylic acid, u b'hekk jinterferixxi mas-sintesi ta' deoxyribonucleic acid (DNA). L-inkorporazzjoni ta' 5-FU twassal ukoll għall-inibizzjoni tas-sintesi tal-RNA u tal-proteini. Billi DNA u RNA huma essenziali għad-diviżjoni u t-tkabbir taċ-ċelluli, l-effett tal-5-FU jista' jkun li joħloq defiċjenza ta' thymidine li tikkawża tkabbir żbilancjat u l-mewt ta' ċcellula. L-effetti ta' nuqqas ta' DNA u RNA jidhru l-aktar fuq dawk iċ-ċelluli li jipproliferaw l-iż-żejjed malajr u li jimmetabolizzaw 5-FU b'rata aktar mgħaġġla.

Kanċer fil-kolon u kanċer fil-kolorektum

Capecitabine bħala monoterapija f'kanċer awżiljarju tal-kolon

Data minn prova klinika ta' faži III b'aktar minn centrū wieħed, randomised u kkontrollata f'pazjenti b'kanċer fil-kolon ta' stadju III (Dukes' C) tappoġġja l-użu ta' capecitabine għat-trattament awżiljarju ta' pazjenti b'kanċer tal-kolon (Studju XACT; M66001). F'din il-prova, 1987 pazjent kienu randomised għat-trattament b'capecitabine (1250 mg/m² darbtejn kuljum għal ġimxha segwiti

minn perjodu ta' waqfien ta' ġimġħa u mogħti bħala ċikli ta' 3 ġimġħat għal 24 ġimġħa) jew 5-FU u leucovorin (kors ta' Mayo Clinic: 20 mg/m² leucovorin fil-vini segwit minn 425 mg/m² 5-FU bolus fil-vini, mill-ewwel sal-hames jum, kull 28 jum għal 24 ġimġħa). Capecitabine kien mill-inqas ekwivalenti għal 5-FU/LV IV fis-soprvivenza mingħajr marda fil-popolazzjoni skont il-protokoll (proporzjon ta' periklu 0.92; CI ta' 95% 0.80-1.06). Fil-popolazzjoni jiet randomised kompletament, testijiet għad-differenza ta' capecitabine vs 5-FU/LV fis-soprvivenza mingħajr marda u fis-soprvivenza globali wrew proporzjonijiet ta' periklu ta' 0.88 (CI ta' 95% 0.77 – 1.01; p = 0.068) u 0.86 (CI ta' 95% 0.74 – 1.01; p = 0.060), rispettivament. Is-segwitu medjan fiż-żmien tal-analiżi kien ta' 6.9 snin. F'analizi Cox multivarjata, ippjanata minn qabel, intweriet is-superiorità ta' capecitabine meta mqabbel ma' 5-FU/LV bħala bolus. Il-fatturi li ġejjin kienu speċifikati minn qabel fil-pjan ta' analiżi statistika għall-inklużjoni fil-mudell: età, żmien mill-kirurgija sar-randomisation, sess, livelli ta' CEA fil-linja baži, glandoli limfatici fil-linja baži, u pajjiż. Fil-popolazzjoni randomised kompletament, capecitabine ntware li huwa superjuri għal 5-FU/LV għal soprivenza mingħajr marda (proporzjon ta' periklu 0.849; CI ta' 95% 0.739 - 0.976; p = 0.0212), kif ukoll għal soprivenza totali (proporzjon ta' periklu 0.828; CI ta' 95% 0.705 - 0.971; p = 0.0203).

Terapija kkombinata f'kanċer awżiljarju tal-kolon

Data minn prova klinika b'aktar minn ċentru wieħed, randomised u kkontrollata ta' faži 3 f'pazjenti b'kanċer tal-kolon ta' stadju III (Dukes' C) tappoġġja l-użu ta' capecitabine flimkien ma' oxaliplatin (XELOX) għat-trattament awżiljarju ta' pazjenti b'kanċer tal-kolon (studju NO16968). F'din il-prova, 944 pazjent kienu randomised għal ċikli ta' 3 ġimġħat għal 24 ġimġħa b'capecitabine (1000 mg/m² darbejn kuljum għal ġimġħtejn segwiti minn perjodu ta' waqfien ta' ġimġħa) flimkien ma' oxaliplatin (130 mg/m² infużjoni fil-vini fuq medda ta' sagħtejn fl-ewwel ġurnata kull 3 ġimġħat); 942 pazjent kienu randomised għall-bolus 5-FU u leucovorin. Fl-analiżi primarja għal DFS fil-popolazzjoni ITT, XELOX intwera li huwa superjuri b'mod sinifikanti għal 5-FU/LV (HR=0.80, CI ta' 95%=[0.69; 0.93]; p=0.0045). Ir-rata ta' DFS ta' 3 snin kienet ta' 71% għal XELOX kontra 67% għal 5-FU/LV. L-analiżi għall-punt finali sekondarju ta' RFS tappoġġja dawn ir-riżultati b'HR ta' 0.78 (CI ta' 95%=[0.67; 0.92]; p=0.0024) għal XELOX kontra 5-FU/LV. XELOX wera tendenza lejn OS superjuri b'HR ta' 0.87 (CI ta' 95%=[0.72; 1.05]; p=0.1486) li tirriżulta fi tnaqqis ta' 13% fir-riskju ta' mewt. Ir-rata ta' OS ta' 5 snin kienet ta' 78% għal XELOX kontra 74% għal 5-FU/LV. Id-data dwar l-effikaċċja hija bbażata fuq żmien medjan ta' osservazzjoni ta' 59 xahar għal OS u 57 xahar għal DFS. Fil-popolazzjoni ITT, ir-rata ta' rtirar minħabba avvenimenti avversi kienet oħħla fil-grupp ta' terapija kkombinata b'XELOX (21%) meta mqabbla ma' dik tal-grupp ta' 5-FU/LV bħala monoterapija (9%).

Capecitabine bħala monoterapija f'kanċer metastatiku tal-kolorektum

Data minn żewġ provi klinici kkontrollati ta' faži 3 iddisinjati b'mod identiku, b'aktar minn ċentru wieħed u randomised (SO14695; SO14796), tappoġġja l-użu ta' capecitabine għat-trattament tal-ewwel għażla ta' kanċer metastatiku tal-kolorektum. F'dawn il-provi, 603 pazjenti kienu randomised għat-trattament b'capecitabine (1250 mg/m² darbejn kuljum għal ġimġħtejn segwiti minn perjodu ta' ġimġħa ta' waqfien tat-trattament u mogħti bħala ċikli ta' 3 ġimġħat). 604 pazjenti ġew randomised għat-trattament b'5-FU u leucovorin (kors ta' Mayo: 20 mg/m² leucovorin fil-vini segwit minn 425 mg/m² 5-FU bolus fil-vini, mill-ewwel sal-hames jum, kull 28 jum). Ir-rati oġġettivi tar-respons globali fil-popolazzjoni randomised kompletament (valutazzjoni tal-investigatur) kienu ta' 25.7% (capecitabine) vs. 16.7% (kors ta' Mayo); p <0.0002. Iż-żmien medjan sal-progressjoni kien ta' 140 jum (capecitabine) vs. 144 jum (kors ta' Mayo). Is-soprvivenza medjana kienet ta' 392 jum (capecitabine) vs. 391 jum (kors ta' Mayo). Bħalissa, l-ebda data komparattiva ma hi disponibbli dwar capecitabine bħala monoterapija f'kanċer tal-kolorektum f'paragun ma' korsijiet ikkombinati tal-ewwel għażla.

Terapija kkombinata għat-trattament tal-ewwel għażla ta' kanċer metastatiku tal-kolorektum

Data minn studju kliniku b'aktar minn ċentru wieħed, randomised, ikkontrollat ta' faži III (NO16966) tappoġġja l-użu ta' capecitabine flimkien ma' oxaliplatin jew flimkien ma' oxaliplatin u bevacizumab għat-trattament tal-ewwel għażla ta' kanċer metastatiku tal-kolorektum. L-istudju kien fiż-żewġ partijiet: il-parti tal-bidu b'żewġ gruppi fejn 634 pazjent kienu randomised għal żewġ gruppi ta' trattament differenti, inkluż XELOX jew FOLFOX-4, u l-parti ta' 2x2 fatturi ta' wara fejn 1401 pazjent kienu randomised għal erba' gruppi ta' trattament differenti, inkluż XELOX flimkien

ma' placebo, FOLFOX-4 flimkien ma' placebo, XELOX flimkien ma' bevacizumab, u FOLFOX-4 flimkien ma' bevacizumab. Ara t-tabella 6 għall-korsijiet ta' trattament.

Tabella 6 Korsijiet ta' trattament fl-istudju NO16966 (mCRC)

	Trattament	Doža tal-Bidu	Skeda
FOLFOX-4 jew FOLFOX-4 + Bevacizumab	Oxaliplatin	85 mg/m ² fil-vini sagħtejn	Oxaliplatin fl-Ewwel Ĝurnata, kull ġimħtejn
	Leucovorin	200 mg/m ² fil-vini sagħtejn	Leucovorin fl-Ewwel u fit-Tieni Ĝurnata, kull ġimħtejn
XELOX jew XELOX+ Bevacizumab	5-Fluorouracil	400 mg/m ² fil-vini bolus, segwit minn 600 mg/ m ² fil-vini 22 siegħa	Bolus/injezzjoni fil-vini ta' 5-fluorouracil, kull wieħed fl-Ewwel u fit-Tieni Ĝurnata, kull ġimħtejn
	Plaċebo jew Bevacizumab	5 mg/kg fil-vini 30-90 minuta	Fl-Ewwel Ĝurnata, qabel FOLFOX-4, kull ġimħtejn
	Oxaliplatin	130 mg/m ² fil-vini sagħtejn	Oxaliplatin fl-Ewwel Ĝurnata, kull 3 ġimħat
5-Fluorouracil:	Capecitabine	1000 mg/m ² mill-ħalq darbtejn kuljum	Capecitabine mill-ħalq darbtejn kuljum għal ġimħtejn (segwit minn ġimħa waħda mingħajr trattament)
	Plaċebo jew Bevacizumab	7.5 mg/kg fil-vini 30-90 minuta	Fl-Ewwel Ĝurnata, qabel XELOX, kull 3 ġimħat

F'paragun globali ntweri li l-gruppi li fihom XELOX ma kinux inferjuri meta mqabbla ma' gruppi li fihom FOLFOX-4 f'termini ta' sopravivenza mingħajr progressjoni fil-popolazzjoni ta' pazjenti eligibbi u tal-popolazzjoni b'intenzjoni li tigi ttrattata (ara tabella 7). Ir-riżultati jindikaw li XELOX huwa ekwivalenti għal FOLFOX-4 f'termini ta' sopravivenza globali (ara tabella 7). Paragun ta' XELOX flimkien ma' bevacizumab kontra FOLFOX-4 flimkien ma' bevacizumab kien analizi esploratorja speċifikata minn qabel. F'dan il-paragun tas-sottogrupp ta' trattament, XELOX flimkien ma' bevacizumab kien simili meta mqabbel ma' FOLFOX-4 flimkien ma' bevacizumab f'termini ta' sopravivenza mingħajr progressjoni (proporzjon ta' periklu 1.01; CI ta' 97.5% 0.84 - 1.22). Is-segwitu medjan fiż-żmien tal-analiżi primarja fil-popolazzjoni b'intenzjoni li tigi ttrattata kien ta' 1.5 snin; *data* minn analiżi wara sena oħra ta' segwitu hija inkluża wkoll fit-tabella 7. Madankollu, l-analiżi tal-PFS wara t-trattament ma kkonfermatx ir-riżultati tal-analiżi ġenerali tal-PFS u tal-OS: il-proporzjon ta' periklu ta' XELOX kontra FOLFOX-4 kien ta' 1.24 b'CI ta' 97.5% 1.07 - 1.44. Għalkemm analiżi tas-sensittività turi li differenza fl-iskeda tal-kors u fil-ħinijiet tal-istima tat-tumur ikollhom impatt fuq l-analiżi tal-PFS wara t-trattament, ma nstabitx spiegazzjoni kompleta għal dan ir-riżultat.

Tabella 7 Rizultati importanti tal-effikaċja għall-analizi ta' nuqqas ta' inferjorità ta' Studju NO16966

ANALIŽI PRIMARJA			
XELOX/XELOX+P/ XELOX+BV (EPP*: N=967; ITT**: N=1017)		FOLFOX-4/FOLFOX-4+P/ FOLFOX-4+BV (EPP*: N = 937; ITT**: N= 1017)	
Popolazzjoni	Żmien Medjan sal-Avveniment (Granet)		HR (CI ta' 97.5%)
Parametru: Sopravivenza mingħajr Progressjoni			
EPP	241	259	1.05 (0.94; 1.18)
ITT	244	259	1.04 (0.93; 1.16)
Parametru: Sopravivenza Globali			
EPP	577	549	0.97 (0.84; 1.14)
ITT	581	553	0.96 (0.83; 1.12)
SENA OHRA TA' SEGWITU			
Popolazzjoni	Żmien Medjan sal-Avveniment (Granet)		HR (CI ta' 97.5%)
Parametru: Sopravivenza mingħajr Progrssjoni			
EPP	242	259	1.02 (0.92; 1.14)
ITT	244	259	1.01 (0.91; 1.12)
Parametru: Sopravivenza Globali			
EPP	600	594	1.00 (0.88; 1.13)
ITT	602	596	0.99 (0.88; 1.12)

*EPP=popolazzjoni ta' pazjenti eligibbli; **ITT=popolazzjoni b'intenzjoni li tiġi ttrattata

Fi studju randomised u kkontrollat ta' fażi III (CAIRO), kien studjat l-effett tal-użu ta' capecitabine b'doża tal-bidu ta' 1000 mg/m² għal ġimħtejn kull 3 ġimħat flimkien ma' irinotecan għat-trattament tal-ewwel għażla ta' pazjenti b'kanċer metastatiku tal-kolorektum. 820 pazjent kienu randomised biex jirċievu trattament sekwenzjali (n=410) jew trattament ikkombinat (n=410).

Trattament sekwenzjali kkonsista minn capecitabine (1250 mg/m² darbtejn kuljum għal 14-il ġurnata) bħala trattament tal-ewwel għażla, irinotecan (350 mg/m² fl-ewwel ġurnata) bħala trattament sekondarju, u taħlita ta' capecitabine (1000 mg/m² darbtejn kuljum għal 14-il ġurnata) ma' oxaliplatin (130 mg/m² fl-ewwel ġurnata) bħala trattament terzjarju. It-trattament ikkombinat ikkonsista minn capecitabine (1000 mg/m² darbtejn kuljum għal 14-il ġurnata) flimkien ma' irinotecan (250 mg/m² fl-ewwel ġurnata) (XELIRI) bħala trattament tal-ewwel għażla u capecitabine (1000 mg/m² darbtejn kuljum għal 14-il ġurnata) flimkien ma' oxaliplatin (130 mg/m² fl-ewwel ġurnata) bħala trattament sekondarju. Iċ-ċikli kollha ta' trattament ingħataw f'intervalli ta' 3 ġimħat. Fit-trattament tal-ewwel għażla l-medjan tas-sopravivenza mingħajr progressjoni fil-popolazzjoni b'intenzjoni li tiġi ttrattata kien ta' 5.8 xhur (CI ta' 95% 5.1 - 6.2 xhur) għal capecitabine bħala monoterapija u 7.8 xhur (CI ta' 95% 7.0 - 8.3 xhur; p=0.0002) għal XELIRI. Madankollu dan kien assoċjat ma' incidenza akbar ta' tossicità gastrointestinali u newtropenia waqt trattament tal-ewwel għażla b'XELIRI (26% u 11% għal XELIRI u capecitabine bħala trattament tal-ewwel għażla rispettivament).

XELIRI gie mqabbel ma' 5-FU + irinotecan (FOLFIRI) fi tliet studji randomised f'pazjenti b'kanċer metastatiku tal-kolorektum. Il-korsijiet ta' XELIRI kienu jinkluu capecitabine 1000 mg/m² darbtejn kuljum fil-ġranet 1 sa 14 ta' ċiklu ta' tliet ġimħat flimkien ma' irinotecan 250 mg/m² fil-jum 1. Fl-akbar studju (BICC-C), il-pazjenti kienu randomised biex jirċievu open label FOLFIRI (n=144), 5-FU bħala bolus (mIFL) (n=145) jew XELIRI (n=141) u barra dan kienu randomised biex jirċievu trattament double-blind b'celecoxib jew placebo. PFS medjana kienet ta' 7.6 xhur għal FOLFIRI, 5.9 xhur għal mIFL (p=0.004 għall-paragun ma' FOLFIRI), u 5.8 xhur għal XELIRI (p=0.015). OS medjana kienet ta' 23.1 xhur għal FOLFIRI, 17.6 xhur għal mIFL (p=0.09), u 18.9 xhur għal XELIRI (p=0.27). Pazjenti ttrattati b'XELIRI kelhom tossicità gastrointestinali eċċessiva meta mqabbla ma' FOLFIRI (dijarea 48% u 14% għal XELIRI u FOLFIRI rispettivament).

Fl-istudju EORTC il-pazjent kienu randomised biex jirċievu open label FOLFIRI (n=41) jew XELIRI (n=44) b'randomisation addizzjonali għal trattament double-blind b'celecoxib jew plaċebo. Iż-żmien medjan ta' PFS u ta' sopravivenza globali (OS - *overall survival*) kienet iqsar għal XELIRI kontra FOLFIRI (PFS ta' 5.9 kontra 9.6 xhur u OS ta' 14.8 kontra 19.9 xhur), u barra dan kienet rrappurtati rati eċċessivi ta' dijarea f'pazjenti li kienet qed jirċievu l-kors ta' XELIRI (41% XELIRI, 5.1% FOLFIRI).

Fl-istudju ppubblikat minn Skof et al, il-pazjenti kienet randomised biex jirċievu FOLFIRI jew XELIRI. Ir-rata ta' rispons globali kienet ta' 49% fil-grupp ta' XELIRI u ta' 48% fil-grupp ta' FOLFIRI ($p=0.76$). Fl-ahħar tat-trattament, 37% tal-pazjenti fil-grupp ta' XELIRI u 26% tal-pazjenti fil-grupp ta' FOLFIRI kienet mingħajr evidenza tal-marda ($p=0.56$). It-tossiċità kienet simili bejn it-trattamenti bl-eċċejżjoni ta' newtropenja li kienet irrapportata b'mod aktar komuni f'pazjenti ttrattati b'FOLFIRI.

Montagnani et al użaw ir-riżultati mit-tliet studji t'hawn fuq biex jipprovdu analizi globali tal-istudji randomised li jqabblu korsijiet ta' trattament ta' FOLFIRI u XELIRI fit-trattament ta' mCRC. Tnaqqis sinifikanti fir-riskju ta' progressjoni kien assoċċiat ma' FOLFIRI (HR, 0.76; CI ta' 95%, 0.62-0.95; $P < 0.01$), riżultat parżjalment ikkawżat minn tolleranza baxxa ghall-korsijiet ta' XELIRI użati.

Data minn studju kliniku randomised (Souglos et al, 2012) li qabbel FOLFIRI + bevacizumab ma' XELIRI + bevacizumab ma wriet l-ebda differenza sinifikanti fil-PFS jew OS bejn it-trattamenti. Il-pazjenti kienet randomised biex jirċievu FOLFIRI flimkien ma' bevacizumab (Grupp-A, n=167) jew XELIRI flimkien ma' bevacizumab (Grupp-B, n=166). Ghall-Grupp B, il-kors ta' XELIRI uža capecitabine 1000 mg/m² darbtejn kuljum għal 14-il ġurnata + irinotecan 250 mg/m² fl-ewwel ġurnata. Is-sopravivenza mingħajr progressjoni (PFS - *progression-free survival*) medjana kienet ta' 10.0 u 8.9 xhur; $p=0.64$, is-sopravivenza globali kienet ta' 25.7 u 27.5 xhur; $p=0.55$ u r-rati ta' rispons kienet ta' 45.5 u 39.8%; $p=0.32$ għal FOLFIRI-Bev u XELIRI-Bev, rispettivament. Pazjenti ttrattati b'XELIRI + bevacizumab irrapportaw incidenza oghla b'mod sinifikanti ta' dijarea, newtropenja bid-deni u reazzjonijiet tal-ġilda tal-idejn u tas-saqajn minn pazjenti ttrattati b'FOLFIRI + bevacizumab b'żieda sinifikanti fid-dewmien tat-trattament, tnaqqis fid-doża u twaqqif tat-trattament.

Data minn studju ta' fażi II, b'aktar minn ċentru wieħed, randomised u kkontrollat (AIO KRK 0604) tappoġġja l-użu ta' capecitabine b'doża tal-bidu ta' 800 mg/m² għal ġimaghżejnej kull 3 ġimħat flimkien ma' irinotecan u bevacizumab għat-trattament tal-ewwel għażla ta' pazjenti b'kanċer metastatiku tal-kolorektum. 120 pazjent kienet randomised ghall-kors modifikat ta' XELIRI b'capecitabine (800 mg/m² darbtejn kuljum għal ġimaghżejnej segwiti minn perjodu mingħajr trattament ta' 7 ijiem), irinotecan (200 mg/m² bħala infużjoni ta' 30 minuta fil-jum 1 kull 3 ġimħat), u bevacizumab (7.5 mg/kg bħala infużjoni ta' 30 sa 90 minuta fil-jum 1 kull 3 ġimħat); 127 pazjent kienet randomised għat-trattament b'capecitabine (1000 mg/m² darbtejn kuljum għal ġimaghżejnej segwiti minn perjodu mingħajr trattament ta' 7 ijiem), oxaliplatin (130 mg/m² bħala infużjoni ta' sagħtejn fil-jum 1 kull 3 ġimħat), u bevacizumab (7.5 mg/kg bħala infużjoni ta' 30 sa 90 minuta fil-jum 1 kull 3 ġimħat). Wara tul medju ta' segwitu ghall-popolazzjoni tal-istudju ta' 26.2 xhur, it-risponsi għat-trattament kienet kif jidher hawn taħt:

Tabella 8

Riżultati ewlenin tal-effikaċja għall-istudju AIO KRK

	XELOX + bevacizumab (ITT: N=127)	XELIRI mmodifikat + bevacizumab (ITT: N= 120)	Proporżjon ta' periklu CI ta' 95% Valur p
Sopravivenza mingħajr progressjoni wara 6 xhur			
ITT	76%	84%	-
CI ta' 95%	69 - 84%	77 - 90%	
Sopravivenza mingħajr progressjoni medjana			
ITT	10.4 xhur	12.1 xhur	0.93
CI ta' 95%	9.0 - 12.0	10.8 - 13.2	0.82 - 1.07 P=0.30
Sopravivenza globali medjana			
ITT	24.4 xhur	25.5 xhur	0.90
CI ta' 95%	19.3 - 30.7	21.0 - 31.0	0.68 - 1.19 P=0.45

Terapija kkombinata fit-trattament tat-tieni għażla ta' kancér metastatiku tal-kolorektum

Data minn studju kliniku b'aktar minn ċentru wieħed, randomised, ikkontrollat ta' faži III (NO16967) tappoġġja l-użu ta' capecitabine flimkien ma' oxaliplatin għat-trattament tat-tieni għażla ta' kancér metastatiku tal-kolorektum. F'din il-prova, 627 pazjent b'karċinoma metastatika tal-kolorektum li rċeew trattament minn qabel b'irinotecan flimkien ma' kors ta' fluoropyrimidine bhala trattament tal-ewwel għażla kienu randomised għat-trattament b'XELOX jew FOLFOX-4. Ghall-iskeda ta' dożagg ta' XELOX u FOLFOX-4 (mingħajr iż-żieda ta' plaċebo jew bevacizumab), irreferi għat-tabella 6.

Intwera li XELOX ma kienx inferjuri għal FOLFOX-4 f'termini ta' sopravivenza mingħajr progressjoni fil-popolazzjoni skont protokoll u fil-popolazzjoni b'intenzjoni li tiġi trattata (ara tabella 9). Ir-riżultati jindikaw li XELOX huwa ekwivalenti għal FOLFOX-4 f'termini ta' sopravivenza globali (ara tabella 9). Is-segwitu medjan fiż-żmien tal-analiżi primarja fil-popolazzjoni b'intenzjoni li tiġi trattata kien ta' 2.1 sena; data minn analiżi wara 6 xhur oħra ta' segwit u wkoll huma inklużi fit-tabella 9.

Tabella 9 Riżultati importanti tal-effikaċja għall-analiżi ta' nuqqas ta' inferjorità ta' Studju NO16967

ANALIŻI PRIMARJA					
XELOX (PPP*: N=251; ITT**: N=313)		FOLFOX-4 (PPP*: N = 252; ITT**: N= 314)			
Popolazzjoni	Żmien Medjan sal-Avveniment (Granet)		HR (CI ta' 95%)		
Parametru: Sopravivenza mingħajr Progressjoni					
PPP 154 168 1.03 (0.87; 1.24) ITT 144 146 0.97 (0.83; 1.14)					
Parameter: Sopravivenza globali					
PPP 388 401 1.07 (0.88; 1.31) ITT 363 382 1.03 (0.87; 1.23)					
6 XHUR OHRA TA' SEGWITU					
Popolazzjoni	Żmien Medjan sal-Avveniment (Granet)		HR (CI ta' 95%)		
Parametru: Sopravivenza mingħajr Progressjoni					
PPP 154 166 1.04 (0.87; 1.24) ITT 143 146 0.97 (0.83; 1.14)					
Parametru: Sopravivenza Globali					
PPP 393 402 1.05 (0.88; 1.27) ITT 363 382 1.02 (0.86; 1.21)					

*PPP=popolazzjoni skont il-protokoll; **ITT= popolazzjoni b'intenzjoni li tiġi trattata

Kanċer avvanzat tal-istonku

Data minn prova klinika ta' faži III b'aktar minn ċentru wieħed, randomised u kkontrollata f' pazjenti b'kanċer avvanzat tal-istonku tappoġġja l-użu ta' capecitabine għat-trattament tal-ewwel għażla ta' kanċer avvanzat tal-istonku (mL17032). F'din il-prova, 160 pazjent kienu randomised għat-trattament b'capecitabine (1000 mg/m² darbtejn kuljum għal ġimħajnej segwiti minn perjodu ta' waqfien ta' 7 ijiem) u cisplatin (80 mg/m² bhala infużjoni fuq medda ta' sagħtejn kull 3 ġimħat). Total ta' 156 pazjent kienu randomised għat-trattament b'5-FU (800 mg/m² kuljum, infużjoni kontinwa fl-ewwel sal-ħames jum kull 3 ġimħat) u cisplatin (80 mg/m² bhala infużjoni fuq medda ta' sagħtejn fl-ewwel jum, kull 3 ġimħat). Capecitabine flimkien ma' cisplatin ma' kienx inferjuri għal 5-FU flimkien ma' cisplatin f'termini ta' sopravivenza mingħajr progressjoni f'analizi skont il-protokoll (proporzjon ta' periklu 0.81; CI ta' 95% 0.63 - 1.04). Il-medjan tas-sopravivenza mingħajr progressjoni kien simili għall-proporzjon ta' periklu tas-sopravivenza mingħajr progressjoni (proporzjon ta' periklu 0.85; CI ta' 95% 0.64 - 1.13). Il-medjan tat-tul tas-sopravivenza kien ta' 10.5 xhur (capecitabine + cisplatin) kontra 9.3 xhur (5-FU + cisplatin).

Data minn studju ta' fazi III randomised u b'aktar minn ċentru wieħed li jqabbel capecitabine ma' 5-FU u oxaliplatin ma' cisplatin f'pazjenti b'kanċer avvanzat tal-istonku tappoġġja l-użu ta' capecitabine bhala trattament tal-ewwel għażla ta' kanċer avvanzat tal-istonku (REAL-2). F'dan l-istudju, 1002 pazjenti kienu randomised f'disinn f faktorjali ta' 2x2 għal wieħed minn dawn l-erba' gruppī li gejjin:

- ECF: epirubicin (50 mg/m² bhala bolus fl-ewwel jum kull 3 ġimħat), cisplatin (60 mg/m² mogħti bhala infużjoni fuq medda ta' sagħtejn fl-ewwel jum kull 3 ġimħat) u 5-FU (200 mg/m² mogħti kuljum bhala infużjoni kontinwa permezz ta' linja centrali).
- ECX: epirubicin (50 mg/m² bhala bolus fl-ewwel jum kull 3 ġimħat), cisplatin (60 mg/m² mogħti bhala infużjoni fuq sagħtejn fl-ewwel jum kull 3 ġimħat), u capecitabine (625 mg/m² darbtejn kuljum b'mod kontinwu).
- EOF: epirubicin (50 mg/m² bhala bolus fl-ewwel jum kull 3 ġimħat), oxaliplatin (130 mg/m² mogħti bhala infużjoni fuq medda ta' sagħtejn fl-ewwel jum kull 3 ġimħat), u 5-FU (200 mg/m² mogħti kuljum bhala infużjoni kontinwa permezz ta' linja centrali).
- EOX: epirubicin (50 mg/m² bhala bolus fl-ewwel jum kull 3 ġimħat), oxaliplatin (130 mg/m² mogħti bhala infużjoni fuq medda ta' sagħtejn fl-ewwel jum kull 3 ġimħat), u capecitabine (625 mg/m² darbtejn kuljum b'mod kontinwu).

L-analizi tal-effikaċja primarja fil-popolazzjoni skont il-protokoll uriet nuqqas ta' inferjorità fis-sopravivenza globali għal capecitabine vs korsijiet ibbażati fuq 5-FU (proporzjon ta' periklu 0.86; CI ta' 95% 0.8 - 0.99) u għal korsijiet ibbażati fuq oxaliplatin vs cisplatin (proporzjon ta' periklu 0.92; CI ta' 95% 0.80 - 1.1). Il-medjan tas-sopravivenza globali kien ta' 10.9 xhur f'korsijiet ibbażati fuq capecitabine u 9.6 xhur f'korsijiet ibbażati fuq 5-FU. Il-medjan tas-sopravvivenza globali kien ta' 10.0 xhur f'korsijiet ibbażati fuq cisplatin u 10.4 xhur f'korsijiet ibbażati fuq oxaliplatin.

Capecitabine ntuża wkoll flimkien ma' oxaliplatin għat-trattament ta' kanċer avvanzat tal-istonku. Studji b'capecitabine bhala monoterapija jindikaw li capecitabine għandu attivitā f'kanċer avanzat tal-istonku.

Kanċer tal-kolon, tal-kolorektum u kanċer avvanzat tal-istonku: meta-analizi

Meta-analizi ta' sitt provi kliniči (studji SO14695, SO14796, M66001, NO16966, NO16967, M17032) tappoġġja s-sostituzzjoni ta' 5-FU b'capecitabine fi trattament bhala monoterapija u kkombinat f'kanċer gastrointestinali. L-analizi miġbura tinkludi 3097 pazjent ittrattati b'korsijiet li fihom capecitabine u 3074 pazjent ittrattati b'korsijiet li fihom 5-FU. Iż-żmien medjan tas-sopravivenza globali kien ta' 703 ijiem (CI ta' 95%: 671; 745) f'pazjenti trtrattati b'korsijiet li fihom capecitabine u 683 jum (CI ta' 95%: 646; 715) f'pazjenti trtrattati b'korsijiet li fihom 5-FU. Il-proporzjon ta' periklu għas-sopravivenza globali kien ta' 0.94 (CI ta' 95%: 0.89; 1.00, p=0.0489) u jindika li korsijiet li fihom capecitabine mhumiex inferjuri għall-korsijiet li fihom 5-FU.

Kanċer tas-sider:

Terapija kkombinata b'capecitabine u docetaxel f'kanċer tas-sider avvanzat lokalment jew metastatiku

Data minn prova klinika waħda kkontrollata, b'aktar minn ċentru wieħed u randomised ta' faži III, tappoġġja l-uža ta' capecitabine flimkien ma' docetaxel għat-trattament ta' pazjenti b'kanċer tas-sider avvanzat lokalment jew metastatiku wara l-falliment ta' kimoterapija citotossika, li tinkludi anthracycline. F'din il-prova, 255 pazjent gew randomised għat-trattament b'capecitabine (1250 mg/m² darbejn kuljum għal ġimħtejn segwiti minn perjodu ta' ġimgħa ta' waqfien tat-trattament, u docetaxel 75 mg/m² bhala infużjoni fil-vini fuq medda ta' siegħa kull 3 ġimħat). 256 pazjent kienu randomised għat-trattament b'docetaxel waħdu (100 mg/m² bhala infużjoni fil-vini fuq medda ta' siegħa kull 3 ġimħat). Is-sopravivenza kienet oħla fil-grupp ta' trattament ikkombinat b'capecitabine u docetaxel (p=0.0126). Is-sopravivenza medjana kienet ta' 442 jum (capecitabine + docetaxel) vs. 352 jum (docetaxel waħdu). Ir-rati oġgettivi tar-respons globali fil-popolazzjoni randomised kompletament (valutazzjoni tal-investigatur) kienet ta' 41.6% (capecitabine + docetaxel) vs. 29.7% (docetaxel waħdu); p = 0.0058. Iż-żmien għall-progressjoni tal-marda kien superjuri fil-grupp ta' trattament ikkombinat b'capecitabine u docetaxel (p<0.0001). Iż-żmien medjan sal-progressjoni kienet ta' 186 jum (capecitabine + docetaxel) vs. 128 jum (docetaxel waħdu).

Capecitabine bhala monoterapija wara falliment ta' taxanes, kimoterapija li fiha anthracycline, u għal dawk li terapija b'anthracycline mhix indikata

Data minn żewġ provi kliniči, b'aktar minn ċentru wieħed ta' faži II tappoġġja l-užu ta' capecitabine bhala monoterapija għat-trattament ta' pazjenti wara l-falliment ta' taxanes u kors ta' kimoterapija li fiha anthracycline jew għal dawk il-pazjenti li għalihom aktar terapija b'anthracycline mhix indikata. F'dawn il-provi, total ta' 236 pazjent kienu trtratti b'capecitabine (1250 mg/m² darbejn kuljum għal ġimħtejn segwiti minn perjodu ta' waqfien tat-trattament ta' ġimgħa). Ir-rati oġgettivi tar-respons globali (valutazzjoni tal-investigatur) kienet ta' 20% (l-ewwel prova) u ta' 25% (it-tieni prova). Iż-żmien medjan sal-progressjoni kienet ta' 93 u 98 jum. Is-sopravivenza medjana kienet ta' 384 u 373 jum.

L-indikazzjonijiet kollha:

Meta-analiżi ta' 14-il prova klinika b'*data* minn aktar minn 4700 pazjent trtratti b'capecitabine bhala monoterapija jew capecitabine flimkien ma' korsijiet ta' kimoterapiji differenti f'indikazzjonijiet multipli (kanċer tal-kolon, tal-kolorektum, tal-istonku u tas-sider) uriet li pazjenti fuq capecitabine li žviluppaw is-sindrom tal-idejn u s-saqajn (HFS - *hand-foot syndrome*) kellhom sopravivenza globali itwal meta mqabbla ma' pazjenti li ma žviluppawx HFS: sopravivenza globali medjana ta' 1100 ġurnata (CI ta' 95% 1007;1200) vs 691 ġurnata (CI ta' 95% 638; 754) bi proporzjon ta' periklu ta' 0.61 (CI ta' 95% 0.56; 0.66).

Popolazzjoni pedjatrika

L-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini rrinunżjat għall-obbligu li jiġu ppreżentati r-riżultati tal-istudji b'Xeloda f'kull sett tal-popolazzjoni pedjatrika f'adenokarċinoma tal-kolon u r-rektum, adenokarċinoma tal-istonku u karċinoma tas-sider (ara sejjonni 4.2 għal informazzjoni dwar l-užu pedjatriku).

5.2 Tagħrif farmakokinetiku

Il-farmakokinetika ta' capecitabine ġiet ikkalkulata fuq firxa ta' doža ta' 502-3514 mg/m²/kuljum. Il-parametri ta' capecitabine, 5'-deoxy-5-fluorocytidine (5'-DFCR) u 5'-deoxy-5-fluorouridine (5'-DFUR) imkejla fl-ewwel u fl-14-il jum kienet jixxiebhu. L-AUC ta' 5-FU kienet 30%-35% oħla fl-14-il jum. Tnaqqis fid-doža ta' capecitabine jnaqqas l-esponiment sistematiku għal 5-FU aktar minn proporzjonali mad-doža, minħabba farmakokinetika mhux lineari għall-metabolit attiv.

Assorbiment

Wara l-ghoti orali, capecitabine jiġi assorbit malajr u b'mod estensiv, segwit minn bidla estensiva ghall-metaboliti, 5'-DFCR u 5'-DFUR. L-ghoti mal-ikel inaqqaś ir-rata tal-assorbiment ta' capecitabine iżda jirriżulta biss f'effett minuri fuq l-AUC ta' 5'-DFUR, u fuq l-AUC tal-metabolit sussegwenti 5-FU. B'doża ta' 1250 mg/m² fl-14-il jum bl-ghoti wara t-tehid tal-ikel, il-konċentrazzjonijiet massimi fil-plažma (C_{max} f' µg/mL) ta' capecitabine, 5'-DFCR, 5'-DFUR, 5-FU u FBAL kienu ta' 4.67, 3.05, 12.1, 0.95 u 5.46 rispettivament. Il-ħin sal-konċentrazzjonijiet massimi fil-plažma (T_{max} f'sigħat) kien ta' 1.50, 2.00, 2.00, 2.00 u 3.34. Il-valuri tal-AUC_{0-∞} f' µg•sieħha/mL kienu ta' 7.75, 7.24, 24.6, 2.03 u 36.3.

Distribuzzjoni

Studji *in vitro* dwar il-plažma umana wrew li capecitabine, 5'-DFCR, 5'-DFUR u 5-FU huma 54%, 10%, 62% u 10% mwaħħla mal-proteini, princiċjalment mal-albumina.

Bijotrasformazzjoni

Capecitabine huwa immetabolizzat l-ewwel minn carboxylesterase epatika għal 5'-DFCR, li wara jinbidel fi 5'-DFUR minn cytidine deaminase, li jinsab prinċipalment fil-fwied u fit-tessuti bit-tumur. Wara sseħħ aktar attivazzjoni katalitika ta' 5'-DFUR minn thymidine phosphorylase (ThyPase). L-enzimi involuti fl-attivazzjoni katalitika jinstabu f'tessuti bit-tumur iżda wkoll f'tessuti normali, ghalkemm is-soltu f'livelli aktar baxxi. Il-bijotrasformazzjoni enzimatika sekwenzjali ta' capecitabine għal 5-FU twassal għal konċentrazzjonijiet oħġla f'tessuti bit-tumur. Fil-każ ta' tumuri tal-kolorektum, il-biċċa l-kbira tal-produzzjoni ta' 5-FU tidher li hija lokalizzata f'ċelluli stromali tat-tumur. Wara l-ghoti ta' capecitabine mill-ħalq lill-pazjenti b'kanċer tal-kolorektum, il-proporzjon tal-konċentrazzjoni ta' 5-FU f'tumuri tal-kolorektum għal tessuti fil-qrib kienet ta' 3.2 (li kienet tvarja minn 0.9 għal 8.0). Il-proporzjon ta' konċentrazzjoni ta' 5-FU fit-tumur għal plažma kienet ta' 21.4 (li kienet tvarja minn 3.9 għal 59.9, n=8) filwaqt li l-proporzjon f'tessuti f'sahħithom għal plažma kienet ta' 8.9 (li kienet tvarja minn 3.0 għal 25.8, n=8). L-attività ta' thymidine phosphorylase kienet imkejla u nstabli li kienet 4 darbiet iż-żejjed f'tumur primarju tal-kolorektum milli f'tessut normali fil-qrib. Skont studji immunoistokimici, jidher li l-biċċa l-kbira ta' thymidine phosphorylase jinstab f'ċelluli stromali tat-tumur.

5-FU jkompli jiġi kkatabolizzat mill-enzima dihydropyrimidine dehydrogenase (DPD) għal dihydro-5-fluorouracil (FUH₂) li huwa ħafna inqas tossiku. Dihydropyrimidinase jkisser iċ-ċirku ta' pyrimidine biex jiproduċi 5-fluoro-ureidopropionic acid (FUPA). Finalment, β-ureido-propionase jkisser FUPA għal α-fluoro-β-alanine (FBAL) li jitneħha fl-awrina. L-attività ta' dihydropyrimidine dehydrogenase (DPD) hija l-pass li jillimita r-rata. Deficjenza ta' DPD tista' twassal għal żieda fit-tossiċità ta' capacitabine (ara sezzjoni 4.3 u 4.4).

Eliminazzjoni

Il-half-life tal-eliminazzjoni ($t_{1/2}$ f'sigħat) ta' capecitabine, 5'-DFCR, 5'-DFUR, 5-FU u FBAL kienet ta' 0.85, 1.11, 0.66, 0.76 u 3.23 rispettivament. Capecitabine u l-metaboliti tiegħu huma mnejħi jidher mill-ġisem l-aktar fl-awrina; 95.5% tad-doża ta' capecitabine mogħtija huwa rkuprat fl-awrina. It-tnejħiha fl-ippurgar hija minima (2.6%). Il-metabolit maġġuri mnejħi mill-ġisem fl-awrina huwa FBAL, li jirrappreżenta 57% tad-doża mogħtija. Madwar 3% tad-doża mogħtija titnejha mill-ġisem fl-awrina mhux mibdula.

Terapija kkombinata

Studji ta' fażi I biex jivvalutaw l-effett ta' capecitabine fuq il-farmakokinetika ta' docetaxel jew ta' paclitaxel u viċċe versa ma wrew l-ebda effett minn capecitabine fuq il-farmakokinetika ta' docetaxel jew ta' paclitaxel (C_{max} u AUC) u l-ebda effett minn docetaxel jew paclitaxel fuq il-farmakokinetika ta' 5'-DFUR.

Farmakokinetika f'popolazzjonijiet specjali

Analizi farmakokinetika fuq il-popolazzjoni kienet magħmula wara t-trattament b'capecitabine f'505 pazjenti b'kanċer tal-kolorektum li nghataw doža ta' 1250 mg/m² darbtejn kuljum. Is-sess, il-preżenza jew in-nuqqas ta' metastasi fil-fwied fil-linja baži, Stat ta' Eżekuzzjoni ta' Karnofsky, bilirubin totali, albumina fis-serum, ASAT u ALAT ma kellhom l-ebda effett statistikament sinifikanti fuq il-farmakokinetika ta' 5'-DFUR, 5-FU u FBAL.

Pazjenti b'indeboliment tal-fwied minħabba metastasi fil-fwied: Skont studju farmakokinetiku f'pazjenti bil-kanċer, b'indeboliment ħafif sa moderat tal-fwied minħabba metastasi fil-fwied, il-bijodisponibiltà ta' capecitabine u l-esponentment għal 5-FU jistgħu jiżdiedu meta mqabbla ma' pazjenti bl-ebda indeboliment tal-fwied. M'hemm l-ebda *data* farmakokinetika dwar pazjenti b'indeboliment sever tal-fwied.

Pazjenti b'indeboliment tal-kliewi: Abbaži ta' studju farmakokinetiku f'pazjenti bil-kanċer b'indeboliment hafif sa sever tal-kliewi, m'hemm l-ebda evidenza ta' effett tat-tnejħija tal-kreatinina fuq il-farmakokinetika tal-mediċina intatta u ta' 5-FU. It-tnejħija tal-kreatinina nstabli li tinfluwenza l-esponentment sistemiku għal 5'-DFUR (żieda ta' 35% fl-AUC meta t-tnejħija tal-kreatinina tonqos b'50%) u għal FBAL (żieda ta' 114% fl-AUC meta t-tnejħija tal-kreatinina tonqos b'50%). FBAL huwa metabolit mingħajr attivitā kontra l-proliferazzjoni.

Anzjani: Abbaži ta' analizi farmakokinetika tal-popolazzjoni, li kienet tinkludi pazjenti b'firxa wiesgħha ta' etajiet (minn 27 sa 86 sena) u li kienet tinkludi 234 (46%) pazjent li kellhom 65 sena jew aktar, l-età m'għandha l-ebda influwenza fuq il-farmakokinetika ta' 5'-DFUR u 5-FU. L-AUC ta' FBAL żdiedet mal-età (żieda ta' 20% fl-età twassal għal żieda ta' 15% fl-AUC ta' FBAL). Din iż-żieda aktarx li hija minħabba tibdil fil-funzjoni tal-kliewi.

Fatturi etniċi: Wara l-ġhoti mill-ħalq ta' 825 mg/m² capecitabine darbtejn kuljum għal 14-il jum, pazjenti Ĝappuniżi (n=18) kellhom C_{max} għal capecitabine madwar 36% aktar baxxa u AUC 24% aktar baxxa minn pazjenti Kawkasi (n=22). Pazjenti Ĝappuniżi kellhom ukoll C_{max} għal FBAL 25% aktar baxxa u AUC 34% aktar baxxa minn pazjenti Kawkasi. Ir-rilevanza klinika ta' dawn id-differenzi mhijiex magħrufa. Ma seħħet l-ebda differenza sinifikant fl-esponentment għal metaboliti oħra (5'-DFCR, 5'-DFUR, u 5-FU).

5.3 Tagħrif ta' qabel l-użu kliniku dwar is-sigurtà

Fi studji dwar l-effett tossiku minn doži ripetuti, l-ġhoti kuljum ta' capecitabine mill-ħalq lil xadini cynomolgus u ġrieden, ipproduċa effetti tossici fuq is-sistema gastrointestinali, limfatika u emopoetika, tipika għal fluoropyrimidines. Dawn it-tossicitajiet kienu riversibbli. Tossicità tal-ġilda, ikkaratterizzata minn bidliet degenerattivi/rigressivi, kienet osservata b'capecitabine. Capecitabine kien nieħes minn toll-ġejja epatiċi u tas-CNS. Tossicità kardjavaskulari (eż. titwil tal-intervall tal-QT u tal-PR) setgħet tigi osservata f'xadini cynomolgus wara l-ġhoti fil-vini (100 mg/kg) iżda mhux wara doži ripetuti mill-ħalq (1379 mg/m²/jum).

Studju ta' sentejn dwar il-karċinoġeniċità fil-ġrieden ma pproduċa l-ebda evidenza ta' karċinoġeniċità minn capecitabine.

Waqt studji standard dwar il-fertilityà, gie osservat indeboliment fil-fertilityà fi ġrieden femminili li kien qed jingħataw capecitabine; madankollu, dan l-effett kien riversibbli wara perjodu mingħajr mediciċina. Barra minn hekk, waqt studju ta' 13-il ġimgħa, seħħew bidliet atrofici u degenerattivi f'organji riproduttivi ta' ġrieden maskili; madankollu dawn l-effetti kienu riversibbli wara perjodu mingħajr mediciċina (ara sezzjoni 4.6).

Fi studji dwar l-embrijutossicità u t-teratoġeniċità fil-ġrieden, kienu osservati żidiet fl-assorbiment tal-fetu u fit-teratoġeniċità relatati mad-doža. F'xadini, kienu osservati koriment u mewt tal-embriju meta ntużaw doži qawwija, iżda ma kien hemm l-ebda evidenza ta' teratoġeniċità.

Capecitabine ma kienx mutaġeniku *in vitro* għall-batterji (test ta' Ames) jew għal ċelluli mammiferi (analizi ta' mutazzjoni tal-ġeni tal-ħamster Ċiniż V79/HPRT). Madankollu, bħall-analogi ta' nucleoside oħra (jigifieri, 5-FU), capecitabine kien klastoġeniku f'limfoċiti umani (*in vitro*) u seħħet xejra pozittiva f'testijiet fuq il-mikronukleu tal-mudullun tal-ġrieden (*in vivo*).

6. TAGHRIF FARMAČEWTIKU

6.1 Lista ta' eċċipjenti

Il-qalba tal-pillola:

anhydrous lactose,
croscarmellose sodium,
hypromellose (3 mPa.s),
microcrystalline cellulose,
magnesium stearate.

Il-kisja tal-pillola:

hypromellose,
titanium dioxide,
iron oxide isfar,
iron oxide aħmar,
talc.

6.2 Inkompatibbiltajiet

Mhux applikabbli.

6.3 Żmien kemm idum tajjeb il-prodott mediciinali

3 snin.

6.4 Prekawzjonijiet speċjali għall-hażna

Tahżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C, aħżeen fil-pakkett oriġinali sabiex tilqa' mill-umdità.

6.5 In-natura tal-kontenitur u ta' dak li hemm ġo fi

Folji tal-PVC/PVDC

Xeloda 150 mg pilloli miksija b'rita

Daqs tal-pakkett ta' 60 pillola miksija b'rita (6 folji ta' 10 pilloli)

Xeloda 500 mg pilloli miksija b'rita

Daqs tal-pakkett ta' 120 pillola miksija b'rita (12-il folja ta' 10 pilloli)

6.6 Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi u għal immaniġgar iehor

Għandhom jiġu segwiti proċeduri għall-immaniġġar sigur ta' medicini čitotossiċi.

7. DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

CHEPLAPHARM Arzneimittel GmbH
Ziegelhof 24
17489 Greifswald
Il-Ġermanja

8. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGRID FIS-SUQ

EU/1/00/163/001
EU/1/00/163/002

9. DATA TAL-EWWEL AWTORIZZAZZJONI/TIĞDID TAL-AWTORIZZAZZJONI

Data tal-ewwel awtorizzazzjoni: 02 ta' Frar 2001
Data tal-ahħar tiġid: 09 ta' Frar 2006

10. DATA TA' REVIZJONI TAT-TEST

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott medicinali tinsab fuq is-sit elettroniku tal-Aġenzija Ewropea ghall-Mediċini <http://www.ema.europa.eu>.

ANNESS II

- A. MANIFATTUR RESPONSABBLI GHALL-HRUġ TAL-LOTT**
- B. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET RIGWARD IL-PROVVISTA U L-UŽU**
- C. KONDIZZJONIJIET U REKWIŻITI OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**
- D. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET FIR-RIGWARD TAL-UŽU SIGUR U EFFETTIV TAL-PRODOTT MEDICINALI**

A. MANIFATTUR RESPONSABBLI GHALL-HRUĞ TAL-LOTT

Isem u indirizz tal-manifatturi responsabbbli għall-hruġ tal-lott

Excella GmbH & Co. KG
Nuernberger Str. 12
90537 Feucht
Il-Ġermanja

CHEPLAPHARM Arzneimittel GmbH
Ziegelhof 23-24
17489 Greifswald
Il-Ġermanja

Fuq il-fuljett ta' tagħrif tal-prodott medicinali għandu jkun hemm l-isem u l-indirizz tal-manifattur responsabbbli għall-hruġ tal-lott ikkonċernat.

B. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET RIGWARD IL-PROVVISTA U L-UŽU

Prodott medicinali li jingħata b'rċetta ristretta tat-tabib (ara Anness I: Sommarju tal-Karatteristici tal-Prodott, sezzjoni 4.2).

C. KONDIZZJONIJIET U REKWIŻITI OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

- Rapporti Perjodiċi Aġġornati dwar is-Sigurtà (PSURs)**

Ir-rekwiżiti biex jiġu pprezentati PSURs għal dan il-prodott medicinali huma mniżżla fil-lista tad-dati ta' referenza tal-Unjoni (lista EURD) prevista skont l-Artikolu 107c(7) tad-Direttiva 2001/83/KE u kwalunkwe aġġornament sussegwenti ppubblikat fuq il-portal elettroniku Ewropew tal-mediċini.

D. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET FIR-RIGWARD TAL-UŽU SIGUR U EFFETTIV TAL-PRODOTT MEDIĆINALI

- Pjan tal-Ġestjoni tar-Riskju (RMP)**

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqeħid fis-suq (MAH) għandu jwettaq l-attivitàjet u l-interventi meħtieġa ta' farmakoviġilanza dettaljati fl-RMP maqbul ipprezentat fil-Modulu 1.8.2 tal-awtorizzazzjoni għat-tqeħid fis-suq u kwalunkwe aġġornament sussegwenti maqbul tal-RMP.

RMP aġġornat għandu jiġi ppreżentat:

- Meta l-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini titlob din l-informazzjoni;
- Kull meta s-sistema tal-ġestjoni tar-riskju tigi modifikata speċjalment minħabba li tasal informazzjoni ġidha li tista' twassal għal bidla sinifikanti fil-profil bejn il-benefiċċju u r-riskju jew minħabba li jintlaħaq għan importanti (farmakoviġilanza jew minimizzazzjoni tar-riskji).

ANNESS III
TIKKETTAR U FULJETT TA' TAGHRIF

A. TIKKETTAR

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA**KARTUNA TA' BARRA****1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI**

Xeloda 150 mg pilloli miksija b'rita
capecitabine

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA(I)

Kull pillola miksija b'rita fiha 150 mg capecitabine.

3. LISTA TA' EĆCIPJENTI

Fih ukoll anhydrous lactose. Ara l-fuljett ta' tagħrif għal aktar informazzjoni.

4. GHAMLA FARMAČEWTIKA U KONTENUT

60 pillola miksija b'rita

5. MOD TA' KIF U MNEJNJINGHATA

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu
Użu orali

6. TWISSIJA SPEċJALI LI L-PRODOTT MEDIĆINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal

7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA**8. DATA TA' SKADENZA**

EXP

9. KONDIZZJONIJIET SPEċJALI TA' KIF JINHAŻEN

Taħżinx f'temperatura '1 fuq minn 30°C, aħżeen fil-pakkett oriġinali sabiex tilqa' mill-umdità.

10. PREKAWZJONIJIET SPEĆJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDICINALI MHUX UŽATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDICINALI, JEKK HEMM BŻONN

11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGLID FIS-SUQ

CHEPLAPHARM Arzneimittel GmbH
Ziegelhof 24
17489 Greifswald
Il-Germanja

12. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGLID FIS-SUQ

EU/1/00/163/001

13. NUMRU TAL-LOTT

Lott

14. KLASIFIKAZZJONI ĜENERALI TA' KIF JINGHATA

Prodott medicinali li jingħata bir-riċetta tat-tabib

15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŽU

16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE

xeloda 150 mg

17. IDENTIFIKATUR UNIKU – BARCODE 2D

barcode 2D li jkollu l-identifikatur uniku inkluż.

18. IDENTIFIKATUR UNIKU - DATA LI TINQARA MILL-BNIEDEM

PC
SN
NN

TAGHRIF MINIMU LI GHANDU JIDHER FUQ IL-FOLJI JEW FUQ L-ISTRIXXI

FOLJA

1. ISEM IL-PRODOTT MEDICINALI

Xeloda 150 mg pilloli miksijsa b'rita
capecitabine

2. ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEKGHD FIS-SUQ

CHEPLAPHARM Arzneimittel GmbH

3. DATA TA' SKADENZA

EXP

4. NUMRU TAL-LOTT

Lot

5. OHRAJN

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA**KARTUNA TA' BARRA****1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI**

Xeloda 500 mg pilloli miksija b'rita
capecitabine

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA(I)

Kull pillola miksija b'rita fiha 500 mg capecitabine.

3. LISTA TA' EĆCIPJENTI

Fih wkoll anhydrous lactose. Ara l-fuljett ta' tagħrif għal aktar informazzjoni.

4. GHAMLA FARMAČEWTIKA U KONTENUT

120 pillola miksija b'rita

5. MOD TA' KIF U MNEJNJINGHATA

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu
Użu orali

6. TWISSIJA SPEċJALI LI L-PRODOTT MEDIĆINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal

7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA**8. DATA TA' SKADENZA**

EXP

9. KONDIZZJONIJIET SPEċJALI TA' KIF JINHAŻEN

Taħżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C, aħżeen fil-pakkett oriġinali sabiex tilqa' mill-umdità.

10. PREKAWZJONIJIET SPEĆJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDIĆINALI MHUX UŽATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDIĆINALI, JEKK HEMM BŻONN

11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

CHEPLAPHARM Arzneimittel GmbH
Ziegelhof 24
17489 Greifswald
Il-Germanja

12. NUMRU(I) TAL- AWTORIZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/1/00/163/002

13. NUMRU TAL-LOTT

Lott

14. KLASSIFIKAZZJONI ĜENERALI TA' KIF JINGHATA

Prodott medicinali li jingħata bir-riċetta tat-tabib

15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŽU

16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE

xeloda 500 mg

17. IDENTIFIKATUR UNIKU – BARCODE 2D

barcode 2D li jkollu l-identifikatur uniku inkluż.

18. IDENTIFIKATUR UNIKU - DATA LI TINQARA MILL-BNIEDEM

PC
SN
NN

TAGHRIF MINIMU LI GHANDU JIDHER FUQ IL-FOLJI JEW FUQ L-ISTRIXXI

FOLJA

1. ISEM IL-PRODOTT MEDICINALI

Xeloda 500 mg pilloli miksijsa b'rita
capecitabine

2. ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEKGHD FIS-SUQ

CHEPLAPHARM Arzneimittel GmbH

3. DATA TA' SKADENZA

EXP

4. NUMRU TAL-LOTT

Lot

5. OHRAJN

B. FULJETT TA' TAGHRIF

Fuljett ta' tagħrif: Informazzjoni għall-utent

**Xeloda 150 mg pilloli miksija b'rita
Xeloda 500 mg pilloli miksija b'rita**
capecitabine

Aqra sew dan il-fuljett kollu qabel tibda tieħu din il-mediċina peress li fih informazzjoni importanti għalik.

- Żomm dan il-fuljett. Jista' jkollok bżonn terġa' taqrab.
- Jekk ikollok aktar mistoqsijiet, staqsi lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek.
- Din il-mediċina ġiet mogħtija lilek biss. M'għandekx tgħaddiha lil persuni oħra. Tista' tagħmlilhom il-ħsara anke jekk għandhom l-istess sinjal ta' mard bħal tiegħek.
- Jekk ikollok xi effett sekondarju kellem lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek. Dan jinkludi xi effett sekondarju possibbli li muwiex elenkat f'dan il-fuljett (ara sezzjoni 4).

F'dan il-fuljett

1. X'inhu Xeloda u għalxiex jintuża
2. X'għandek tkun taf qabel ma tieħu Xeloda
3. Kif għandek tieħu Xeloda
4. Effetti sekondarji possibbli
5. Kif taħżeen Xeloda
6. Kontenut tal-pakkett u informazzjoni oħra

1. X'inhu Xeloda u għalxiex jintuża

Xeloda jappartieni għall-grupp ta' mediċini msejħa “mediċini čitostatīċi”, li jwaqqfu t-tkabbir taċ-ċelluli tal-kanċer. Xeloda fih capecitabine, li huwa nnifsu muwiex mediċina čitostatika. Huwa biss wara li jiġi assorbit mill-ġisem li jinbidel f'mediċina attiva kontra l-kanċer (aktar f'tessut tat-tumur milli f'tessut normali).

Xeloda jintuża fit-trattament ta' kanċer tal-kolon, tar-rektum, tal-istonku jew tas-sider. Barra dan, Xeloda jintuża biex jipprevjeni okkorrenza ġidida ta' kanċer tal-kolon wara t-tnejħhija kollha tat-tumur permezz ta' kirurgija.

Xeloda jista' jintuża wahdu jew flimkien ma' mediċini oħra.

2. X'għandek tkun taf qabel ma tieħu Xeloda

Tiħux Xeloda:

- jekk inti allergiku għal capecitabine jew għal xi sustanza oħra ta' din il-mediċina (imniżżla fis-sezzjoni 6). Għandek tħarrraf lit-tabib tiegħek jekk taf li għandek allergija jew sensittività eċċessiva għal din il-mediċina,
- jekk qabel kellek reazzjonijiet severi għal terapija bi fluoropyrimidine (grupp ta' mediċini kontra l-kanċer bħal fluorouracil).
- jekk inti tqila jew qed treddha',
- jekk għandek livelli baxxi ħafna ta' ċelluli bojod jew plejtlits fid-demm (lewkopenija, newtropenija jew tromboċitopenija),
- jekk għandek problemi severi tal-fwied jew tal-kliewi,
- jekk taf li m'għandek l-ebda attivitā tal-enzima dihydropyrimidine dehydrogenase (DPD) (defiċjenza totali ta' DPD).
- jekk qed tiġi ttrattat issa jew kont ittrattat fl-aħħar 4 ġimġħat bi brivudine bhala parti minn terapija għal herpes zoster (ġidri r-riħ jew ħruq ta' Sant'Antnin).

Twissijiet u prekawzjonijiet

Kellem lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek qabel tieħu Xeloda

- jekk taf li għandek defiċjenza parzjali fl-attività tal-enzima dihydropyrimidine dehydrogenase (DPD)
- jekk għandek membru tal-familja li għandu defiċjenza parzjali jew totali tal-enzima dihydropyrimidine dehydrogenase (DPD)
- jekk għandek mard tal-fwied jew tal-kliewi
- jekk għandek jew kellek problemi bil-qalb (pereżempju taħbi tal-qalb irregolari jew ugħiġ fis-sider, xedaq u dahar li jinhass meta tagħmel sforz fiziku u kkawżat minn problemi fil-fluss tad-demm lejn il-qalb)
- jekk għandek mard tal-mohħ (pereżempju, kanċer li nfirex lejn il-mohħ, jew ħsara fin-nervituri (newropatija)
- jekk għandek żbilanč fil-calcium (osservat fit-testijiet tad-demm)
- jekk għandek id-dijabete
- jekk ma tistax iżżomm ikel jew ilma f'għismek minħabba tqalligħ u rimettar sever
- jekk għandek dijarea
- jekk deidratat jew issir deidratat
- jekk għandek żbilanč tal-joni fid-demm tiegħek (żbilanč fl-elettroliti, osservat fit-testijiet)
- jekk għandek storja ta' problemi fl-ġħajnejn għandu mnejn ikollok bżonn aktar monitoraġġ ta' ġħajnejk
- jekk għandek reazzjoni severa tal-ġilda.

Defiċjenza ta' DPD: defiċjenza ta' DPD hija kondizzjoni ġenetika li normalment ma tkunx assoċjata ma' problemi ta' saħħa jekk ma tiħux certu medicieni. Jekk għandek defiċjenza ta' DPD u tieħu Xeloda, għandek riskju oħla ta' effetti sekondarji severi (elenkati taħbi sezzjoni 4 Effetti sekondarji possibbli). Huwa rakkmandat li jsirlek test għal defiċjenza ta' DPD qabel ma tibda t-trattament. Jekk m'għandek l-ebda attività tal-enzima, m'għandekx tieħu Xeloda. Jekk għandek attività mnaqqsa tal-enzima (defiċjenza parzjali), it-tabib tiegħek jista' jagħmillek riċetta għal doża mnaqqsa. Jekk għandek riżultati tat-test għal defiċjenza ta' DPD negattivi, xorta jista' jkollok effetti sekondarji severi u ta' periklu għall-ħajja.

Tfal u adolexxenti

Xeloda mhux indikat fit-tfal u l-adolexxenti. Tagħtix Xeloda lil tfal u adolexxenti.

Medicini oħra u Xeloda

Qabel il-bidu tat-trattament, għid lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek jekk qed tieħu, ħadt dan l-aħħar jew tista' tieħu xi medicieni oħra. Dan huwa importanti hafna, għax it-teħid ta' aktar minn mediciina waħda fl-istess hin jista' jsahħħaq jew idghajjef l-effett tal-medicieni.

M'għandekx tieħu brivudine (medicina antivirali għat-trattament tal-ħruq ta' Sant'Antnin jew tal-ġidri r-riħ) fl-istess waqt ma' trattament b'capecitabine (inkluż waqt kwalunkwe perjodi ta' waqfien, meta ma tkunx qed tieħu pilloli ta' capecitabine).

Jekk ħadu brivudine trid tistenna mill-inqas 4 ġimħat wara li twaqqaf brivudine qabel ma tibda tieħu capecitabine. Ara wkoll is-sezzjoni “Tihux Xeloda”.

Barra minn hekk, hemm bżonn li toqgħod attent b'mod speċjali jekk inti qed tieħu xi waħda minn dawn li ġejjin:

- medicini ghall-gotta (allopurinol),
- medicini biex traqqaq id-demm (coumarin, warfarin),
- medicini ghall-accessjonijiet jew għar-roghda (phenytoin),
- interferon alpha,
- radjuterapija u certu medicieni użati għat-trattament tal-kanċer (folinic acid, oxaliplatin, bevacizumab, cisplatin, irinotecan),
- medicini użati biex jittrattaw defiċjenza ta' folic acid.

Xeloda ma' ikel u xorb

Għandek tieħu Xeloda mhux aktar tard minn 30 minuta wara l-ikel.

Tqala u treddiġ

Jekk inti tqila jew qed tredda', taħseb li tista' tkun tqila jew qed tippjana li jkollok tarbija, itlob il-parir tat-tabib jew tal-ispiżjar tiegħek qabel tieħu din il-mediċina. M'għandekx tieħu Xeloda jekk inti tqila jew taħseb li tista' tkun tqila.

M'għandekx treddha' jekk qed tieħdu Xeloda u għal ġimagħtejn wara l-aħħar doža.

Jekk inti mara li tista' toħroġ tqila għandek tuża kontraċċejjoni effettiva waqt it-trattament b'XELODA u għal 6 xhur wara l-aħħar doža.

Jekk inti pazjent ragel u s-sieħħa tiegħek tista' toħroġ tqila, għandek tuża kontraċċejjoni effettiva waqt it-trattament b'XELODA u għal 3 xhur wara l-aħħar doža.

Sewqan u thaddim ta' magni

Xeloda jista' jgiegħilek thossox sturdut, imqalla' jew għajjen. Għalhekk huwa possibbli li Xeloda jista' jaġidwa l-abilità tiegħek li ssuq karozza jew li tkomxha magni.

Xeloda fih anhydrous lactose

Jekk it-tabib qallek li għandek intolleranza għal certi tipi ta' zokkor, ikkuntattja lit-tabib tiegħek qabel tieħu din il-mediċina.

Xeloda fih sodium

Xeloda fih anqas minn 1 mmol sodium (23 mg) f'kull pillola, jiġifieri essenzjalment ‘hieles mis-sodium’.

3. Kif għandek tieħu Xeloda

Dejjem għandek tieħu din il-mediċina skont il-parir eż-żarru eż-żebbu t-tiegħek. Iċċekkja mat-tabib jew mal-ispiżjar tiegħek jekk ikoll xi dubju.

Xeloda għandu jiġi preskrift biss minn tabib b'esperjenza fl-użu ta' mediċini kontra l-kanċer.

It-tabib tiegħek se jippreskrivilek doža u kors ta' trattament li huwa adattat *għalik*. Id-doža ta' Xeloda hija bbażata fuq l-erja tas-superfiċje tal-ġisem tiegħek. Din hija kkalkulata mit-tul u l-piż tiegħek. Id-doža tas-soltu għall-adulti hija ta' 1250 mg/m^2 ta' erja tas-superfiċje tal-ġisem meħuda darbejnej kuljum (filgħodu u filgħaxja). Żewġ eżempji huma pprovuti hawnhekk: persuna li għandha piż tal-ġisem ta' 64 kg u tul ta' 1.64 m għandha erja tas-superfiċje tal-ġisem ta' 1.7 m^2 u għandhatiehu 4 pilloli ta' 500 mg u pillola wahda ta' 150 mg darbejnej kuljum. Persuna li għandha piż tal-ġisem ta' 80 kg u tul ta' 1.80 m għandha erja tas-superfiċje tal-ġisem ta' 2.00 m^2 u għandha tieħu 5 pilloli ta' 500 mg darbejnej kuljum.

It-tabib tiegħek jghidlek x'doža għandek bżonn tieħu, meta trid teħodha u għal kemm għandek bżonn teħodha.

It-tabib tiegħek jista' jagħtk parir biex tieħu taħħlita ta' pilloli ta' 150 mg u ta' 500 mg għal kull doža.

- Hu l-pilloli **filgħodu u filgħaxja** kif preskrift mit-tabib tiegħek.
- Hu l-pilloli fi żmien **30 minuta wara li tispicċċa l-ikel** (kolazzjon u ikla ta' filgħaxja) **u iblagħhom shah mal-ilma. Tfarrakx u taqsamx il-pilloli. Jekk ma tistax tibla' l-pilloli Xeloda shah, għid lill-fornitur tal-kura tas-sahha tiegħek.**
- Huwa importanti li tieħu l-mediċina kollha tiegħek kif preskrift mit-tabib tiegħek.

Normalment, pilloli Xeloda jittieħdu għal 14-il ġurnata segwiti minn perjodu ta' waqfien ta' sebat ijiem (fejn ma jitteħdu pilloli). Dan il-perjodu ta' 21 ġurnata huwa ciklu wieħed ta' trattament.

Flimkien ma' mediċini oħra d-doża tas-soltu għall-adut tista' tkun inqas minn 1250 mg/m² ta' erja tas-superfiċje tal-ġisem, u jista' jkollok bżonn tieħu l-pilloli fuq perjodu ta' hin differenti (eż. kuljum, mingħajr perjodu ta' waqfien).

Jekk tieħu Xeloda aktar milli suppost

Jekk tieħu aktar Xeloda milli suppost, kellem lit-tabib tiegħek malajr kemm jista' jkun qabel tieħu d-doża li jmiss.

Jista' jkollok l-effetti sekondarji li ġejjin jekk tieħu ħafna aktar capecitabine milli suppost: thossok imdardar jew tirremetti, dijarea, infjammazzjoni jew ulċerazzjoni tal-musrana jew tal-ħalq, uġiġi jew fsada mill-musrana jew mill-istonku, jew depressjoni tal-mudullun tal-ġħadam (tnaqqis f'ċertu tipi ta' celluli tad-demm). Għid lit-tabib tiegħek minnufih jekk ikollok xi wieħed minn dawn is-sintomi.

Jekk tinsa tieħu Xeloda

Tiħux id-doża li insejt tieħu. M'għandekx tieħu doża doppja biex tpatti għal kull doża li tkun insejt tieħu. Minflok, kompli hu d-doži regolari tiegħek skont l-iskeda u hu l-parir tat-tabib tiegħek.

Jekk tieqaf tieħu Xeloda

M'hemm l-ebda effetti sekondarji kkawżati minn waqfien tat-trattament b'capecitabine. F'każ li inti qed tuża sustanzi kontra l-koagulazzjoni tad-demm idderivati minn coumarin (li fihom eż-phenprocoumon), il-waqfien ta' capecitabine jista' jirrekjedi li t-tabib tiegħek jaġġusta d-doża tas-sustanza kontra l-koagulazzjoni tad-demm tiegħek.

Jekk għandek aktar mistoqsijiet dwar l-użu ta' din il-mediċina, staqsi lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek.

4. Effetti sekondarji possibbli

Bħal kull mediċina oħra, din il-mediċina tista' tikkawża effetti sekondarji, għalkemm ma jidhrux f'kulhadd.

WAQQAF Xeloda minnufih u kkuntattja lit-tabib tiegħek jekk isehħxi wieħed minn dawn is-sintomi:

- **Dijarea:** jekk ikollok żieda ta' 4 episodji jew aktar ta' ppurgar meta mqabbel mal-ippurgar normali tiegħek ta' kuljum jew kwalunkwe dijarea matul il-lejl.
- **Rimettar:** jekk tirremetti aktar minn darba f'perjodu ta' 24 siegħa.
- **Tqalligh:** jekk titlef l-appti tiegħek, u l-ammont ta' ikel li tiekol kuljum huwa ħafna inqas minn dak tas-soltu.
- **Stomatite:** jekk ikollok uġiġi, hmura, nefha jew ulċeri f'halqek u/jew fi griżmejk.
- **Reazzjoni tal-ġilda tal-idejn u tas-saqajn:** jekk ikollok uġiġi, nefha, hmura jew tingiż fl-idejn u/jew fis-saqajn.
- **Deni:** jekk ikollok temperatura ta' 38°C jew iżjed.
- **Infezzjoni:** jekk ikollok sinjal ta' infezzjoni kkawżati minn batterja jew virus, jew organiżmi oħra.
- **Uġiġi fis-sider:** jekk ikollok uġiġi lokalizzat fiċ-ċentru tas-sider, speċjalment jekk dan isehħxi waqt eż-żerċizzju.
- **Sindrome ta' Steven-Johnson:** jekk ikollok raxx juġa' ta' lewn aħmar jew jagħti fil-vjola li jinfirex u nfafet u/jew leżjonijiet oħra jibdew jidhru fil-membrani mukużi (eż. halq u xufftejn), b'mod partikolari jekk qabel kellek sensittivitā għad-dawl, infezzjonijiet tas-sistema respiratorja (eż. bronkite) u/jew deni.
- **Anġjoedima:** Fittex ghajnejna medika minnufih jekk tinnota kwalunkwe wieħed mis-sintomi li ġejjin - jista' jkollok bżonn trattament mediku urġenti: Nefha l-aktar tal-wiċċċ, tax-xufftejn, tal-ilsien jew tal-ġriżmejn li tagħmilha diffiċċi biex tibla' jew tieħu n-nifs, ħakk u raxx. Dan jista' jkun sinjal ta' anġjoedima.

Jekk tilqagħilhom minn kmieni, dawn l-effetti sekondarji s-soltu jitjiebu fi żmien jumejn sa 3 ijiem wara l-waqfien tat-trattament. Madankollu, jekk dawn l-effetti sekondarji jkomplu, ikkuntattja lit-tabib tiegħek minnufih. It-tabib tiegħek jista' jaġħtk istruzzjonijiet biex terġa' tibda t-trattament b'doża aktar baxxa.

Jekk ikollok stomatite severa (ulceri f'ħalqek u/jew fi griżmejk), infjammazzjoni tal-mukuża, dijarea, newtropenija (żieda fir-riskju ta' infezzjonijiet), jew newrotossicita severi matul l-ewwel ċiklu tat-trattament, jista' jkollok defičjenza ta' DPD (ara Sezzjoni 2: Twissijiet u prekawzjonijiet).

Reazzjoni tal-ġilda tal-idejn u s-saqajn tista' twassal għal telf tal-marki tas-swaba', li jista' jkollu impatt fuq l-identifikazzjoni tiegħek permezz ta' skan tal-marki tas-swaba'.

Minbarra t'hawn fuq, meta Xeloda jintuża waħdu, effetti sekondarji komuni ħafna li jistgħu jaffettwaw aktar minn persuna waħda minn kull 10 huma:

- uġiġħ addominali
- raxx, ġilda xotta jew ħakk tal-ġilda
- għeja
- telf t'aptit (anoreksja)

Dawn l-effetti sekondarji jistgħu jsiru severi; għalhekk, huwa importanti li **dejjem tikkuntattja lit-tabib tiegħek minnufi** meta tibda thoss xi effett sekondarju. It-tabib tiegħek jista' jagħtik istruzzjonijiet biex tnaqqas id-doža u/jew twaqqaf it-trattament b'Xeloda temporanjament. Dan jgħin biex tnaqqas il-probabilità li l-effett sekondarju jkompli jew isir sever.

Effetti sekondarji oħra huma:

Effetti sekondarji komuni (jistgħu jaffettwaw sa persuna waħda minn kull 10) jinkludu:

- tnaqqis fin-numru ta' ċelluli bojod tad-demm jew ċelluli ħomor tad-demm (osservati f'testijiet)
- deidratazzjoni, telf ta' piż
- nuqqas ta' rqad (insomnja), depressjoni
- uġiġħ ta' ras, ġedla ta' ngħas, sturdament, sensazzjoni mhux normali fil-ġilda (sensazzjoni ta' tnemni jew tingiż), bidliet fit-togħma
- irritazzjoni fl-ghajnejn, żieda fid-dmugħ, ħmura fl-ghajnejn (konguntivite)
- infjammazzjoni fil-vini (tromboflebite)
- qtugħi ta' nifs, fsada mill-imnieħer, sogħla, imnieħer inixxi
- ponot tad-deni jew infezzjonijiet oħra kkawżati minn herpes
- infezzjonijiet fil-pulmun jew fis-sistema respiratorja (eż. pnewmonja jew bronkite)
- fsada mill-musrana, stitikezza, uġiġħ fil-parti ta' fuq tal-addome, indigestjoni, gass żejjed, ħalq xott
- raxx tal-ġilda, telf ta' xagħar (alopecia), ħmura tal-ġilda, ġilda xotta, ħakk (pruritus), bidla fil-kulur tal-ġilda, telf tal-ġilda, infjammazzjoni tal-ġilda, disturb fid-dwiefer
- uġiġħ fil-ġogi, jew fir-riglejn u/jew fid-dirghajn (estremitajiet), fis-sider jew fid-dahar
- deni, nefha fir-riglejn u/jew dirghajn, thossok ma tiflaħx
- problemi bil-funzjoni tal-fwied (osservati fit-testijiet tad-demm) u żieda ta' bilirubin fid-demm (eliminat mill-fwied)

Effetti sekondarji mhux komuni (jistgħu jaffettwaw sa persuna waħda minn kull 100) jinkludu:

- infezzjoni fid-demm, infezzjoni fl-apparat tal-awrina, infezzjoni fil-ġilda, infezzjonijiet fl-imnieħer u fil-gerżuma, infezzjonijiet mill-moffa (inklu dawk tal-ħalq), influwenza, gastroenterite, axxess tas-snien
- għoqedi taħt il-ġilda (lipoma)
- tnaqqis fiċ-ċelluli tad-demm inkluż plejtlits, traqqiġ tad-demm (osservati fit-testijiet)
- allergija
- dijabete, tnaqqis fil-potassium fid-demm, dgħufija kkawżata minn nuqqas ta' ikel sustanzjuż, żieda ta' trigliceridi fid-demm
- stat ta' konfużjoni, attakki ta' paniku, burdata depressa, tnaqqis fil-libido
- diffikultà biex titkellem, indeboliment fil-memorja, telf ta' koordinazzjoni fil-moviment, disturb fil-bilanċ, hass hażin, hsara fin-nervituri (newropatija) u problemi bis-sensazzjoni
- vista mċajpra jew doppja

- vertigo, uġiġħ fil-widnejn
- taħbi tal-qalb irregolari u palpazzjonijiet (aritmija), uġiġħ fis-sider u attakk ta' qalb (infart)
- emboli ta' demm fil-vini tal-fond, pressjoni għolja jew baxxa, fwawar, riġlejn u dirgħajn keshin (estremitajiet), ponot vjola fil-gilda
- emboli tad-demm fil-vini tal-pulmun (emboliżmu pulmonari), kollass tal-pulmun, tisgħol id-demm, ażżma, qtugħi ta' nifs meta tistrapazza
- ostruzzjoni fl-imsaren, ġabru ta' fluwidu fl-addome, infjammazzjoni tal-musrana ż-żgħira jew il-kbira, tal-istonku jew l-esofagu, uġiġħ fil-parti t'isfel tal-addome, skumdità fl-addome, ħruq ta' stonku (rifluss ta' ikel mill-istonku), demm fl-ippurgar
- suffejra (il-gilda u l-ġħajnejn jisfaru)
- ulċera jew nuffata fil-gilda, reazzjoni tal-ġilda għad-dawl tax-xemx, il-pali tal-idejn jiħmaru, nefha jew uġiġħ fil-wiċċ
- nefha jew ebusija tal-ġogji, uġiġħ fl-ghadam, dgħufi jaew ebusija fil-muskoli
- ġabru ta' fluwidu fil-kliewi, żieda fil-frekwenza tal-awrina matul il-lejl, inkontinenza, demm fl-awrina, żieda fil-kreatinina fid-demm (sinjal ta' disfunzjoni tal-kliewi)
- fsada mhux tas-soltu mill-vaġġina
- nefha (edima), tkexkix ta' bard u tertir

Effetti sekondarji rari (jistgħu jaffettwaw sa persuna waħda minn kull 1,000) jinkludu:

- tidjiq jew imblukkar tal-kanal tad-dmugħ (stenosi tal-kanal tad-dmugħ)
- insuffiċjenza tal-fwied
- infjammazzjoni li twassal għal disfunzjoni jew imblukkar fis-sekrezzjoni tal-bili (epatite kolestatika)
- bidliet specifiċi fl-elettrokardjogramma (titwil tal-QT)
- certi tipi ta' arritmija (inkluži fibrillazzjoni tal-ventrikolu, torsade de pointes, u bradikardija)
- infjammazzjoni fl-ġħajnejn li tikkawża wgiġi fl-ġħajnejn u possibbilment problemi fil-vista
- infjammazzjoni tal-ġilda li tikkawża rqajja' homor bil-qoxra kkawżata minn marda fis-sistema immuni
- nefha l-aktar tal-wiċċ, tax-xufftejn, tal-ilsien jew tal-gerżuma, ħakk u raxx (anġjoedima)

Effetti sekondarji rari ħafna (jistgħu jaffettwaw sa persuna waħda minn kull 10,000) jinkludu:

- reazzjoni severa fil-ġilda bħal raxx fil-ġilda, ulċerazzjoni u nfafet li jistgħu jinvolvu ulċeri fil-ħalq, fl-imnieħer, fil-ġenitali, fl-idejn, fis-saqajn u fl-ġħajnejn (ġħajnejn homor u minfuħin)

Xi wħud minn dawn l-effetti sekondarji huma aktar komuni meta capecitabine jintuża ma' mediciċini oħra għat-trattament tal-kanċer. Effetti sekondarji oħra osservati f'din is-sitwazzjoni huma dawn li ġejjin:

Effetti sekondarji komuni (jistgħu jaffettwaw sa persuna waħda minn kull 10) jinkludu:

- livell imnaqqas ta' sodium, magnesium jew calcium fid-demm, żieda ta' zokkor fid-demm ugiġħ fin-nervituri
- tisfir jew żarżir fil-widnejn (tinnitus), telf tas-smiġħ
- infjammazzjoni tal-vini
- sulluzzu, bidla fil-vuċċi
- ugiġħ jew sensazzjoni mibdula/mhux normali fil-ħalq, ugiġħ fix-xedaq
- għaraq, għaraq matul il-lejl
- spażmi fil-muskoli
- diffikultà biex tgħaddi l-awrina, demm jew proteina fl-awrina
- tbenġil jew reazzjoni fis-sit tal-injezzjoni (ikkawżati minn mediciċini mogħtija permezz ta' injezzjoni fl-istess waqt)

Rappurtar tal-effetti sekondarji

Jekk ikollok xi effett sekondarju, kellem lit-tabib, lill-ispiżjar jew lill-infermier tiegħek. Dan jinkludi xi effett sekondarju possibbli li muhuwiex elenkat f'dan il-fuljett. Tista' wkoll tirrapporta effetti sekondarji direttament permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali mniżżla f'[Appendix V](#). Billi

tirrapporta l-effetti sekondarji tista' tgħin biex tiġi pprovduta aktar informazzjoni dwar is-sigurtà ta' din il-mediċina.

5. Kif taħżeen Xeloda

Żomm din il-mediċina fejn ma tidhirx u ma tintlaħhaqx mit-tfal.

Taħżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C, aħżeen fil-pakkett originali sabiex tilqa' mill-umdità.

Tużax din il-mediċina wara d-data ta' meta tiskadi li tidher fuq il-kartuna ta' barra u l-folja wara EXP. Id-data ta' meta tiskadi tirreferi ghall-aħħar ġurnata ta' dak ix-xahar.

Tarmix mediċini mal-ilma tad-drañaġġ jew mal-iskart domestiku. Staqsi lill-ispiżjar tiegħek dwar kif għandek tarmi mediċini li m'għadekx tuża. Dawn il-miżuri jgħinu ghall-protezzjoni tal-ambjent.

6. Kontenut tal-pakkett u informazzjoni oħra

X'fih Xeloda:

- Is-sustanza attiva hi capecitabine.
 - Xeloda 150 mg pilloli mikṣija b'rita
Kull pillola fiha 150 mg capecitabine
 - Xeloda 500 mg pilloli mikṣija b'rita
Kull pillola fiha 500 mg capecitabine
- Is-sustanzi mhux attivi l-oħra huma:
 - Qalba tal-pillola: anhydrous lactose, croscarmellose sodium, hypromellose (3 mPa.s), microcrystalline cellulose, magnesium stearate (ara sezzjoni 2 "Xeloda fih anhydrous lactose u sodium").
 - Kisja tal-pillola: hypromellose, titanium dioxide, iron oxide isfar, iron oxide aħmar u talc.

Kif jidher Xeloda u l-kontenut tal-pakkett

Xeloda 150 mg pilloli mikṣija b'rita

Pillola mikṣija b'rita ta' lewn aħmar fl-isfar ċar, ibbuzzati fuq iż-żewġ nahat, ta' forma oblung bil-marka '150' fuq naħha waħda u 'Xeloda' fuq in-naħha l-oħra.

Kull pakkett fih 60 pillola mikṣija b'rita (6 folji ta' 10 pilloli).

Xeloda 500 mg pilloli mikṣija b'rita

Pillola mikṣija b'rita ta' lewn aħmar fl-isfar, ibbuzzata fuq iż-żewġ nahat, ta' forma oblung bil-marka '500' fuq naħha waħda u 'Xeloda' fuq in-naħha l-oħra.

Kull pakkett fih 120 pillola mikṣija b'rita (12-il folja ta' 10 pilloli).

Detentur tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq

CHEPLAPHARM Arzneimittel GmbH

Ziegelhof 24

17489 Greifswald

Il-Ġermanja

Manifattur

Excella GmbH & Co. KG
Nuernberger Str. 12
90537 Feucht
Il-Ġermanja

CHEPLAPHARM Arzneimittel GmbH
Ziegelhof 23-24
17489 Greifswald
Il-Ġermanja

Dan il-fuljett kien rivedut l-ahħar f'<{XX/SSSS}><{xahar SSSS}>.

Sorsi ohra ta' informazzjoni

Informazzjoni dettaljata dwar din il-mediċina tinsab fuq is-sit elettroniku tal-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini: <http://www.ema.europa.eu/>.

ANNESS IV

**KONKLUŽJONIJIET XJENTIFIČI U RAĞUNIJIET GHALL-VARJAZZJONI GHAT-TERMINI
TAL-AWTORIZZAZZJONI(JIET) GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**

Konklużjonijiet xjentifiċi

Meta jiġi kkunsidrat ir-Rapport ta' Valutazzjoni tal-PRAC dwar il-PSUR(s) għal capecitabine, il-konklużjonijiet xjentifiċi tal-PRAC huma kif ġej:

Fid-dawl tad-data disponibbli mil-letteratura li turi li funzjoni indebolita tal-kliewi hija marbuta ma' livelli oħħla ta' uracil fid-dem, li jista' jwassal għal dijanjos falza ta' defiċenza ta' DPD u sussegwentement għas-sottodożagg ta' capecitabine, il-PRAC ikkonkluda li l-informazzjoni tal-prodott ta' prodotti li fihom capecitabine għandha tiġi emenda skont dan.

Wara li reġa' eżamina r-rakkomandazzjoni tal-PRAC, is-CHMP jaqbel mal-konklużjonijiet globali u mar-raġunijiet għar-rakkomandazzjoni tal-PRAC.

Raġunijiet ghall-varjazzjoni għat-termini tal-Awtorizzazzjoni(jiet) għat-Tqegħid fis-Suq

Abbaži tal-konklużjonijiet xjentifiċi għal capecitabine is-CHMP huwa tal-fehma li l-bilanċ bejn il-benefiċċju u r-riskju tal-prodott(i) medċiċinali li fihi capecitabine mhuwiex mibdul suġġett għall-informazzjoni tal-prodott.

Is-CHMP jirrakkomanda li t-termini tal-awtorizzazzjoni(jiet) għat-tqegħid fis-suq għandhom jiġu varjati.